

Manual de usuario

Navigation software for the Advent Generation II

Español

Enero 2015, ver. 1.0

Tabla de contenido

1 Advertencias e información de seguridad	5
2 Introducción	6
2.1 <i>Configuración inicial</i>	6
2.2 <i>Controles de pantalla</i>	7
2.2.1 Usar los botones y otros controles	8
2.2.2 Usar el cursor	8
2.2.3 Usar el teclado	9
2.2.4 Usar gestos táctiles	10
2.2.5 Manipular el mapa	11
2.3 <i>Vista de navegación</i>	13
2.3.1 Calles y caminos	15
2.3.2 Marcadores de posición de GPS	15
2.3.3 La ruta planificada	16
2.3.4 Vista previa del giro y la próxima calle	17
2.3.5 Íconos de maniobras	17
2.3.6 Información sobre carriles y señales de tráfico	18
2.3.7 Vista de intersecciones	19
2.3.8 Vista de túnel	19
2.3.9 Servicios de autopista	20
2.3.10 Tipos de objetos en 3D	20
2.4 <i>Menú de Navegación.</i>	21
3 Usar la navegación	24
3.1 <i>Seleccionar un destino</i>	24
3.1.1 Usar búsqueda combinada	25
3.1.2 Seleccionar una dirección	28
3.1.2.1 <i>Ingresar una dirección con estados</i>	28
3.1.2.2 <i>Ingresar una dirección empezando con el nombre de la calle</i>	31
3.1.2.3 <i>Seleccionar el centro de una ciudad</i>	34
3.1.2.4 <i>Seleccionar el punto medio de una calle</i>	34
3.1.2.5 <i>Seleccionar una intersección en un ciudad.</i>	35
3.1.2.6 <i>Usar el código postal para seleccionar un destino</i>	36
3.1.3 Seleccionar un Lugar de interés	37
3.1.3.1 <i>Usar las categorías de búsqueda rápida</i>	37
3.1.3.2 <i>Buscar por categoría</i>	39
3.1.3.3 <i>Buscar por nombre</i>	41
3.1.3.4 <i>Buscar ayuda cercana</i>	43

3.1.4	Seleccionar una ubicación guardada	44
3.1.5	Seleccionar un elemento del historial	45
3.1.6	Seleccionar una ruta guardada.	47
3.1.7	Ingresar coordenadas	48
3.1.8	Seleccionar una ubicación en el mapa.	49
3.1.9	Planificación de una ruta multipunto	50
3.2	<i>Revisar la información de ruta y las alternativas</i>	52
3.3	<i>Editar la ruta</i>	53
3.3.1	Configurar un nuevo punto de partida	54
3.3.2	Agregar un destino adicional.	55
3.3.3	Modificar la lista de destinos	56
3.3.4	Guardar la ruta planificada	56
3.3.5	Eliminar la ruta planificada	57
3.3.6	Seleccionar una ruta alternativa al planificar la ruta	58
3.3.7	Seleccionar una ruta alternativa para una ruta existente	59
3.3.8	Pausa de la guía	60
3.4	<i>Guardar una ubicación</i>	60
3.4.1	Editar una ubicación guardada	61
3.5	<i>Agregar un punto de alerta</i>	62
3.6	<i>Ejecutar una simulación</i>	63
3.7	<i>Navegación fuera de carretera</i>	64
3.7.1	Cambiar a la navegación fuera de carretera	64
3.7.2	Seleccionar el destino en el modo fuera de carretera.	64
3.7.3	Navegación en modo fuera de carretera	64
4	Guía de referencia	66
4.1	<i>Conceptos</i>	66
4.1.1	Recepción GPS en 2D/3D	66
4.1.2	Voces naturales y TTS	66
4.1.3	Cámaras de seguridad en el camino y otros puntos de alerta de proximidad	66
4.1.4	Calcular y recalculer la ruta	67
4.1.5	Zoom inteligente	67
4.1.6	Advertencia de límite de velocidad	68
4.1.7	Navegación inteligente	68
4.1.7.1	<i>Desvío por congestión en autopistas</i>	68
4.1.7.2	<i>Rutas alternativas en tiempo real</i>	69
4.1.7.3	<i>Estacionamiento en las cercanías del destino</i>	70
4.1.7.4	<i>Indicaciones en el desvío</i>	70
4.2	<i>Menú de información útil.</i>	71

4.2.1 ¿Dónde estoy?	72
4.2.2 Monitor de viaje	73
4.3 Menú de configuración	74
4.3.1 Ajustes de preferencias de ruta	75
4.3.1.1 Perfil del vehículo	75
4.3.1.2 Tipos de métodos de planificación de rutas	78
4.3.1.3 Modo de navegación	78
4.3.1.4 Tipos de caminos	78
4.3.2 Ajustes de sonidos	79
4.3.3 Ajustes de advertencias	81
4.3.4 Ajustes de la vista de navegación	83
4.3.5 Configuración regional	85
4.3.6 Configuración de la pantalla	86
4.3.7 Ajustes del monitor de viaje	86
5 Solución de problemas	87
5.1 No se puede recibir la señal de GPS:	87
5.2 La dirección no se puede encontrar	87
5.3 La ruta calculada no es óptima	87
5.4 Desactivar la advertencia de límite de velocidad	88
5.5 Los botones del teclado están en gris.	88
5.6 El mapa se esconde detrás de una imagen de una intersección.	89
6 Índice	90
7 Acuerdo de licencia del usuario final	92
8 Nota de derechos de autor	100

1 Advertencias e información de seguridad

El sistema de navegación le ayuda a encontrar el rumbo hacia su destino con el receptor GPS incorporado. Advent Generation II no transmite su posición GPS ; otras personas no pueden rastrearlo.

Es importante que dirija su vista a la pantalla solamente cuando es seguro. Si usted es el conductor del vehículo, le recomendamos que planifique y repase su ruta antes de empezar su travesía. Planifique su ruta antes de la salida y deténgase si necesita cambiar la ruta.

Debe cumplir con las normas de tránsito. Si se desvía de la ruta planificada, Advent Generation II cambia las instrucciones de manera acorde.

Para más información, consulte el Acuerdo de licencia del usuario final (página 92).

2 Introducción

Advent Generation II está optimizado para su uso dentro del automóvil o como peatón. Puede usarlo fácilmente tocando los botones de la pantalla y el mapa con sus dedos.

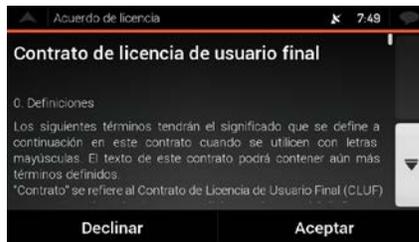
2.1 Configuración inicial

Cuando utiliza software de navegación por primera vez, se inicia automáticamente un proceso de configuración inicial.

1. Seleccione su idioma preferido, luego toque **Seleccionar** para confirmar su selección. Posteriormente, puede cambiarla en Configuración regional (página 85).



2. Lea el Acuerdo de licencia del usuario final y luego toque **Aceptar** si acepta los términos de uso.



3. Inicia el Asistente virtual de la configuración. Tocar **Siguiente** para continuar.
4. Seleccione el idioma y el altavoz que se utilizará en los mensajes guiados por voz. Posteriormente, puede cambiarlo en Configuración regional (página 79). Toque

Siguiente para continuar.



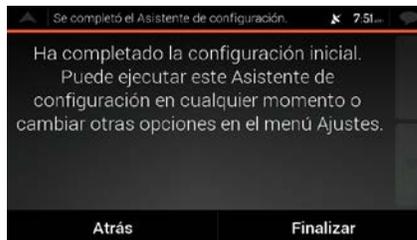
5. Si es necesario, modifique el formato de hora de la configuración de la unidad . Posteriormente, puede cambiarlo en Configuración regional (página 85). Toque **Siguiente** para continuar.



6. Si es necesario, modifique las opciones de planificación de ruta predeterminadas. Posteriormente, puede cambiarlo en Preferencias de ruta (página 75). Toque **Siguiente** para continuar.



7. La configuración inicial ha finalizado, toque **Finalizar** para ingresar a la vista de Navegación.



2.2 Controles de pantalla

En las siguientes secciones se describen la funcionalidad y el uso de los botones, deslizadores y otros controles de pantalla en Advent Generation II.

2.2.1 Usar los botones y otros controles

Para operar Advent Generation II, toque los botones en la pantalla táctil.

El menú de Navegación contiene varios elementos en una o más páginas.



Tiene que confirmar las selecciones o cambios solo si la aplicación tiene que reiniciarse, si se necesita realizar una reconfiguración importante, o si está a punto de perder algunos de sus datos o parámetros de configuración. De otro modo, el Advent Generation II guarda sus selecciones y aplica los nuevos parámetros sin necesidad de confirmación siempre que utilice los controles.

2.2.2 Usar el cursor

Puede seleccionar una ubicación del mapa de las siguientes maneras:

- Tocando el mapa cuando está navegando
- Tocando el mapa cuando se le pida confirmar el destino al finalizar una búsqueda.



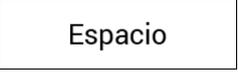
Cuando se selecciona una ubicación en el mapa, el cursor () aparece en el punto seleccionado del mapa.

La ubicación del cursor se puede usar como el destino de la ruta o un nuevo punto de alerta. También puede buscar por Lugares en las cercanías o agregar esta ubicación a sus ubicaciones guardadas.

También puede seleccionar algunos de los objetos en el mapa. Si toca el mapa en el ícono de un Lugar o evento de tráfico, el objeto será seleccionado y puede obtener información sobre este objeto o usarlo como un punto en la ruta.

2.2.3 Usar el teclado

Puede escribir con las yemas de sus dedos en los teclados de pantalla y puede intercambiar entre varios formatos de teclado, como por ejemplo inglés, griego o numérico. Solo aquellos botones del teclado que estén activados pueden usarse para escribir un nombre que esté disponible en el mapa. Las otras teclas están en gris.

Acción	Función
Cambiar de un formato de teclado a otro, por ejemplo, de un teclado inglés a un teclado griego	Toque  y seleccione el nuevo diseño de teclado de la lista.
Corregir su entrada en el teclado	Toque  para quitar caracteres innecesarios. Toque y sostenga el botón para borrar varios caracteres o la serie completa de caracteres.
Ingresar de un espacio, por ejemplo, entre un nombre y apellido o en nombres de calle de varias palabras	Toque el botón  en el centro inferior de la pantalla.
Ingresar letras mayúsculas y minúsculas	De forma predeterminada, cuando está ingresando texto, el primer carácter aparece en mayúscula y el resto del texto aparece en minúscula. Toque  para ingresar una letra mayúscula o toque dos veces para activar el bloqueo de mayúsculas. Toque otra vez para ingresar letras minúsculas.
Ingresar números y símbolos	Toque  para cambiar a un teclado que tenga números y símbolos.
Finalizar la entrada de datos con el teclado	Toque  .
Iniciar una búsqueda para una entrada de teclado	Toque  .
Esconder el teclado	Toque  .

2.2.4 Usar gestos táctiles

Generalmente sólo es necesario tocar la pantalla una vez. Sin embargo, puede accederse a algunas características útiles con otros gestos. Consulte la tabla a continuación.

Acción	Función
<p>Tocar y sostener el dedo en la pantalla</p>	<p>Tocar y mantener presionados los siguientes botones para acceder a funciones extras:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantenga presionado el siguiente botón en la pantalla de lista y menú para mostrar la vista de Navegación: . • Mantenga presionado cualquiera de los siguientes botones en la vista de Navegación para rotar, inclinar o cambiar la escala del mapa de manera continua: , , , , , . • Mantenga presionado el siguiente botón en la pantalla del teclado para borrar rápidamente varios caracteres: . • Mantenga presionado el siguiente botón en largas listas para desplazarse en las páginas continuamente , .
<p>Arrastrar</p>	<p>Arrastre la pantalla en los siguientes casos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para mover un deslizador. • Para desplazarse por la lista: sostenga la lista en cualquier lado y deslice su dedo hacia arriba o hacia abajo. Dependiendo de la velocidad con la que desliza su dedo, la lista se desplaza más rápida o lentamente, solo un poco o hasta el final. • Para mover el mapa en modo de examinar mapa: agarre el mapa y muévalo en la dirección deseada.
<p>Usar un pellizco para acercar/alejar.</p>	<p>Use el pellizco en la vista de Navegación para acercar o alejar moviendo dos dedos en un gesto de pellizco.</p>

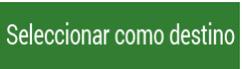
2.2.5 Manipular el mapa

Si toca cualquier parte del mapa durante la navegación, este deja de seguir la posición actual (la flecha azul ya no está bloqueada en la pantalla en una posición fija) y los botones de control aparecen para ayudarlo a modificar la vista del mapa.



Puede realizar las siguientes acciones en el mapa:

Acción	Botón(es)	Función
Revisar la información sobre la localización	Sin botones	La sección superior de la vista de Navegación muestra información sobre el punto seleccionado (el cursor ).
Mover el mapa arrastrándolo	Sin botones	Mover el mapa en cualquier dirección: toque y deje sostenido su dedo en el mapa. Mueva el dedo hacia la dirección que desea mover el mapa.
Acercar y alejar		Cambia qué tanto del mapa se muestra en la pantalla. Advent Generation II utiliza mapas vectoriales de alta calidad que le permiten examinar el mapa a varios niveles de acercamiento/alejamiento, siempre con el contenido optimizado. Siempre muestra los nombres de las calles y otros textos en el mismo tipo de letra, nunca al revés, y sólo verá las calles y objetos que necesita. Las escalas de los mapas tienen un límite en el modo vista de mapa en 3D. Si lo aleja aún más, el mapa cambia al modo de vista en 2D. Toque el botón una vez para modificar la vista en intervalos grandes, o toque y mantenga sostenido el botón para modificar la vista continua y suavemente.
Inclinar hacia arriba y hacia abajo		Cambia el ángulo de vista vertical del mapa en el modo 3D. Toque el botón una vez para modificar la vista en intervalos grandes, o toque y mantenga sostenido el botón para modificar la vista continua y suavemente.

Rotar hacia la izquierda y la derecha	 , 	Cambia el ángulo de vista horizontal del mapa. Toque el botón una vez para modificar la vista en intervalos grandes, o toque y mantenga sostenido el botón para modificar la vista continua y suavemente.
Cambiar vistas 2D, 3D, o 2D Norte arriba	 ,  , 	Cambiar entre modos de vista de mapas 3D perspectiva, 2D hacia arriba y 2D Norte arriba. En el modo Hacia arriba, el mapa se rota para que la parte superior siempre apunte en la dirección actual de manejo. Esta es la orientación preestablecida en el modo de la vista del mapa en 3D. En el modo Norte arriba, el mapa apunta al Norte.
Revisar la brújula		La dirección de la brújula muestra el Norte.
Regreso a navegación normal		Mueva el mapa hacia atrás para seguir la posición actual de GPS. También se activa de nuevo la rotación del mapa automática. Los botones de manipulación del mapa desaparecen y la navegación continúa.
Seleccionar opciones adicionales		Abrir una lista de funciones adicionales como guardar una ubicación o buscar Lugares alrededor del cursor.
Seleccionar un destino		Seleccionar la ubicación del cursor como nuevo destino. La ruta es calculada automáticamente.

2.3 Vista de navegación

La vista de navegación es la pantalla principal de Advent Generation II que muestra la ruta planificada en el mapa. Advent Generation II funciona con mapas digitales que no son solamente las versiones computarizadas de mapas tradicionales en papel. Al igual que los mapas de papel de las carreteras, el modo en 2D de los mapas digitales muestra las calles y los caminos. Elevación también se ilustra en color.

La vista de navegación muestra los siguientes botones, campos de datos e información de ruta en el mapa durante la navegación:



 Nota Algunos botones, campos o íconos tal vez no estén disponibles en la versión de su producto.

Número	Nombre	Descripción
1	Marcador de posición actual	La posición actual se muestra como una flecha azul de forma predeterminada. Cuando no hay posición del GPS, el marcador de la posición actual es transparente y muestra su última posición conocida. Consulte página 15.
2	Posición GPS	El punto cerca de la flecha muestra la posición GPS según la percibe el receptor de GPS. Consulte página 15.
3	Ruta planificada	La ruta planificada se muestra como una línea naranja.

4	Campos de datos	<p>Tres campos de datos muestran la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El tiempo estimado de llegada al destino • El tiempo restante del viaje • La distancia restante a su destino. <p>Al tocarlos, puede acceder a información adicional sobre el viaje actual en una pantalla de tablero y en el Resumen del viaje.</p> <p>Puede cambiar los valores por defecto en Ajustes (página 83) o manteniendo presionada el área donde aparecen los campos de datos.</p> <p>Si no ha seleccionado una ruta de destino puede ver hacia donde se dirige en lugar de los tres campos de datos.</p>
5	Vista previa de próximo giro	Muestra el tipo de la maniobra siguiente y su distancia. Consulte página 17.
6	Vista previa de segundo próximo giro	Muestra el tipo de la segunda maniobra siguiente si está cerca de la primera. Consulte página 17.
7	Próxima calle	<p>Muestra el nombre de la calle siguiente. Consulte página 17.</p> <p>Si no ha seleccionado una ruta de destino puede ver los números de las casas en las cercanías.</p>
8	Estacionamiento alrededor del destino	Aparece cerca del destino. Al tocar esta opción, puede comprobar los estacionamientos disponibles en las cercanías del destino. Consulte página 70.
9	Menú de destino	Aparece cerca del destino. Al tocar esta opción, puede revisar el resumen del viaje, buscar Lugares en las cercanías del destino final, guardar la ubicación actual, cambiar al modo de peatón o suspender la navegación.
11	Información de carriles	En carreteras con varios carriles, muestra los carriles de adelante y sus sentidos. Las flechas resaltadas representan los carriles y el sentido que necesita tomar. Consulte página 18.
12	Advertencia de punto de alerta	Muestra el tipo de puntos de alerta al acercarse a una cámara de seguridad en el camino u otros puntos de alerta tales como zonas escolares o cruces de ferrocarril. Debe asegurarse de sea legal utilizar esta característica en el país en donde pretente utilizarla. Consulte página 81.
13	Advertencia del límite de velocidad	Muestra el límite actual de velocidad de la carretera. Consulte página 81.
14	Señal de advertencia del camino	Muestra una advertencia para el camino actual (por ejemplo, peligros, curvas cerradas). Consulte página 81.
15	Señal de tráfico	Muestra los destinos disponibles y el número de la carretera. Consulte página 18.
16	Servicios de autopista	Al tocarlo, podrá ver información detallada sobre las próximas estaciones de servicio (gasolineras, restaurantes) al viajar por una autopista. Consulte página 20.

18	Menú de Navegación.	Al tocarlo, puede abrir el menú de Navegación, en donde puede alcanzar otras partes de Advent Generation II.
19	Nombre de la calle	Muestra el nombre de la calle actual. Al tocarlo, puede abrir la pantalla ¿Dónde estoy? Consulte página 72.
20	Objetos en 3D	Muestran colinas, montañas, caminos, puntos de referencia y edificios en 3D.

Si se está acercando a la salida de una autopista o a una intersección compleja y existe la información necesaria, el mapa es reemplazado por una vista en 3D de la intersección. Consulte página 19.



Cuando entra a un túnel, el mapa es reemplazado por una imagen genérica de túneles. Consulte página 19.



2.3.1 Calles y caminos

Advent Generation II muestra las calles de forma similar a los mapas de papel. Su ancho y sus colores corresponden a su importancia, y se puede distinguir con claridad una autopista de una pequeña calle.

2.3.2 Marcadores de posición de GPS

Cuando está disponible la posición de su GPS, el Advent Generation II marca su posición actual. De forma predeterminada, este marcador es una flecha azul. El punto cerca de la flecha muestra la posición GPS según la percibe el receptor de GPS.

La localización exacta del marcador de posición actual depende del tipo de vehículo utilizado para el cálculo de la ruta y del modo de navegación. Ambos pueden configurarse en Preferencias de ruta (página 75).

- Si escoge navegación peatonal y/o fuera de carretera, el marcador de posición se encuentra en su posición GPS exacta. La dirección del ícono muestra la dirección actual.
- En el resto de los casos, el marcador de posición tal vez no muestre su dirección y posición GPS exactas. Si los caminos están cerca, la posición GPS se bloquea en el camino y se alinea con el

camino más cercano para reducir errores de posición del GPS, y la dirección del ícono se alinea con la dirección del camino.

2.3.3 La ruta planificada

La ruta planificada es la ruta por la que navega actualmente. Cuando se establece el destino, la ruta permanecerá se activa hasta que usted la borre, llegue a su destino o suspenda la navegación. Advent Generation II muestra la ruta de las siguientes formas:

Símbolo	Nombre	Descripción
	Current GPS position y punto de inicio	Es su posición actual mostrada en el mapa. <ul style="list-style-type: none"> • En el modo de peatón, es la posición del GPS. • Si un vehículo es seleccionado para un cálculo de la ruta y hay caminos cercanos, la flecha salta al camino más cercano. • El punto cerca de la flecha muestra la posición exacta del GPS. <p>Normalmente, si hay una posición GPS disponible, la ruta inicia desde la posición actual. Si no hay posición GPS válida, Advent Generation II usa la última posición conocida como punto de inicio.</p>
	Punto de ruta (destino intermedio)	Es un destino intermedio en la ruta antes de alcanzar el destino final.
	Destino (punto final)	Es el destino final de la ruta.
	Color de la ruta	La ruta siempre es resaltada con su color en el mapa, tanto en el modo de colores del día como de la noche.
	Las calles y los caminos que están excluidos de la navegación	Puede elegir si desea usar o evitar ciertos tipos de caminos (página 75). Sin embargo, cuando el Advent Generation II no puede evitar tales caminos, la ruta los incluirá y los mostrará en un color diferente al de la ruta.

2.3.4 Vista previa del giro y la próxima calle

Cuando está navegando una ruta, la parte superior de la vista de Navegación muestra información sobre el siguiente evento en la ruta (maniobra) y la siguiente calle o la siguiente ciudad.



Hay un campo en la esquina superior izquierda que muestra la siguiente maniobra. Se muestran tanto el tipo de maniobra (giro, glorieta, salir de la autopista, etc.) y su distancia de la posición actual.

Un ícono más pequeño muestra el tipo de la segunda maniobra siguiente si está cerca de la primera. De otro modo, solo se muestra la siguiente maniobra. Toque el ícono de la maniobra actual para abrir la pantalla de Itinerario.

2.3.5 Íconos de maniobras

Durante la navegación, la maniobra siguiente se muestra en la esquina superior izquierda. La mayoría de estos íconos son fáciles de entender. La siguiente tabla ofrece una lista de los eventos de ruta que se muestran más frecuentemente.

Ícono	Función
	Gire a la izquierda.
	Gire a la derecha.
	Gire de regreso.
	Continúe por la derecha.
	Haga un giro cerrado a la izquierda.
	Manténgase a la izquierda.
	Continúe recto en la intersección

	Entre a la glorieta y tome la primera salida (siguiente maniobra).
	Entre a la glorieta (segunda maniobra siguiente).
	Entre a la autopista.
	Salga de la autopista.
	Suba al ferri.
	Salga del ferri.
	Se aproxima un punto de ruta a la derecha.
	Se aproxima a su destino.

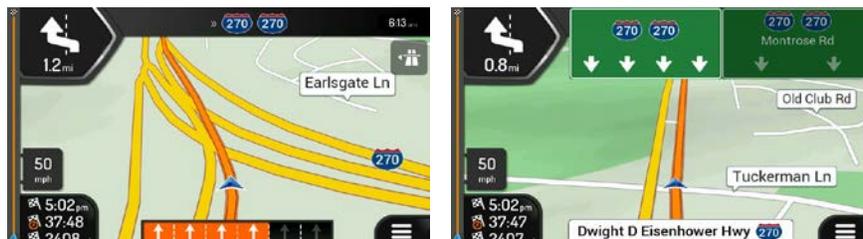
2.3.6 Información sobre carriles y señales de tráfico

Cuando está navegando en caminos con de varios carriles, es importante tomar el carril apropiado para poder seguir la ruta planificada. Si la información de carriles está disponible en los datos del mapa, Advent Generation II muestra los carriles y sus direcciones con pequeñas flechas en la parte inferior del mapa. Las flechas resaltadas representan los carriles y el sentido que necesita tomar.

Donde hay la información adicional disponible, las señales de tráfico sustituyen a las flechas. Las señales de tráfico se muestran en la parte superior del mapa. El color y estilo de las señales de tráfico son similares a las reales que se encuentran encima o al lado de las carreteras. Muestran los destinos disponibles y el número de la carretera.

Todas las señales de tráfico se ven similares al viajar (cuando no hay una ruta planificada). Durante la navegación, solo la señal que apunta hacia los carriles que se deben tomar está resaltada; todo lo demás está más oscuro.

Si desea ocultar las señales de tráfico que se están mostrando actualmente, toque cualquiera de ellas y la vista normal de Navegación regresará hasta que se reciba información nueva de las señales de tráfico.



Puede modificar la configuración de las señales del tráfico en [Vista de navegación](#) (página 83).

2.3.7 Vista de intersecciones

Si se está acercando a la salida de una autopista o a una intersección compleja y existe la información necesaria, el mapa es reemplazado por una vista en 3D de la intersección. Los carriles que debe tomar se muestran con flechas. En la parte superior de la pantalla del mapa, las señales del camino muestran información adicional.

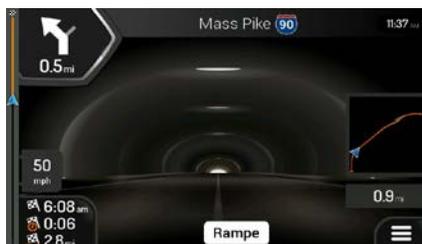
Si desea ocultar la intersección mostrada actualmente y regresar a la vista de Navegación, toque la imagen.



La vista de intersecciones se puede desactivar en  . Consulte página 83.

2.3.8 Vista de túnel

Cuando entra a un túnel, el mapa es reemplazado por una imagen genérica de túneles para que las vías de la superficie y los edificios no le causen distracción.



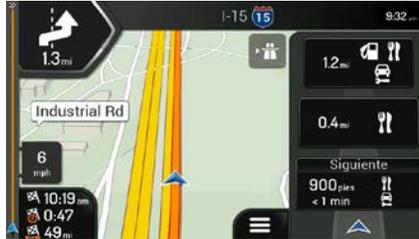
La vista general desde arriba del túnel mostrada en una ventana separada lo ayuda a orientarse. También se muestra la distancia restante en el túnel.

Después de salir del túnel, regresa la vista original del mapa.

La vista de túnel se puede desactivar en  . Consulte página 83.

2.3.9 Servicios de autopista

Cuando maneja en una autopista, el botón  aparece en la esquina superior derecha de la vista de Navegación. Tóquelo para abrir un panel con los detalles de las siguientes estaciones de servicio (gasolineras, restaurantes).



Toque cualquiera de ellas para ver la salida en el mapa. Ahora puede agregar fácilmente esta estación de servicio como punto de ruta, si es necesario.

Si desea mostrar otros tipos de Lugares en las próximas estaciones de servicio, puede cambiar los

íconos en . Consulte página 83.

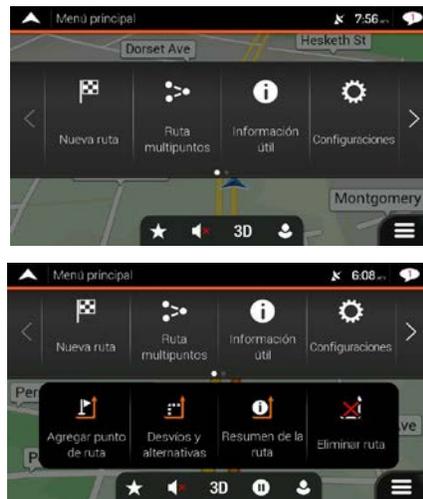
2.3.10 Tipos de objetos en 3D

Advent Generation II funciona con los siguientes tipos de objetos en 3D:

Tipo	Descripción
Terreno en 3D	Advent Generation II muestra colinas y montañas en 3D en la vista de Navegación, las cuales se ilustran con colores y sombras en el mapa en 2D.
Caminos elevados	Los caminos elevados son intersecciones complejas y caminos aislados verticalmente (como los pasos a desnivel o los puentes) que se muestran en 3D.
Puntos de referencia en 3D	Los puntos de referencia son representaciones en 3D de objetos destacados o famosos.
Edificios en 3D	Los edificios en 3D son representaciones en bloque de datos completos de edificios de la ciudad, las cuales contienen el tamaño real de los edificios y su posición en el mapa.

2.4 Menú de Navegación.

En la vista de Navegación, toque  para abrir el menú de Navegación.



Puede ver las siguientes opciones del menú cuando navega sin una ruta planificada:

Botón	Función
 Nueva ruta	Seleccione su destino ingresando una dirección o sus coordenadas, o seleccionando un Lugar, Ubicación guardada o Ruta guardada. También puede buscar sus destinos recientes en el Historial.
 Ruta multipuntos	Crear su ruta desde uno o más puntos de ruta. También puede planificar una ruta independientemente de su ubicación actual del GPS estableciendo un nuevo punto de inicio.
 Información útil	Acceda a opciones adicionales y busque información relacionada con la navegación.
 Configuraciones	Personalice la forma en que funciona el software de navegación.
 Acerca de	Consulte la información sobre el software de navegación.

 Salir	Detenga la navegación y saga del software.
--	--

Con una ruta planificada, las siguientes opciones también están disponibles:

Botón	Función
 Agregar punto de ruta	Agregue un destino intermedio a la ruta.
 Desvíos y alternativas	Consulte alternativas para evitar partes de la ruta o un camino específico de su ruta planificada.
 Resumen de la ruta	Vea la longitud total de la ruta en el mapa y revise los parámetros y las alternativas de la ruta. Toque  para acceder a opciones adicionales, como Simulación o Preferencias de ruta.
 Eliminar ruta	Elimine la ruta.
 Borrar punto intermedio	Elimine el siguiente punto de ruta o la ruta completa.

En el menú de navegación, tiene las siguientes opciones adicionales:

Botón	Función
	Abra la pantalla de Ubicaciones guardadas en donde puede guardar una ubicación como destino favorito o editar una ubicación guardada.
	Ajuste el volumen o silencie la navegación.
	Cambie a vista en 2D () , 2D Norte arriba () o regrese al modo 3D.
	Suspenda la navegación.
	Reanude la navegación.
	Acceda al menú Perfiles de usuarios donde puede crear nuevos perfiles o editar los existentes. Si varios conductores están usando el sistema de navegación, cada uno puede crear su propio perfil con sus propios ajustes.

Las siguientes opciones también están disponibles en muchas de las pantallas del menú:

Botón	Función
	El botón Menú aparece cuando se muestra la vista de Navegación. Toque para abrir el menú de Navegación.
	El botón Más aparece en la pantalla para mostrar funciones adicionales. Tóquelo para abrir una lista de funciones adicionales en determinadas pantallas.
	Tóquelo para regresar al mapa desde cualquier pantalla del menú.
	Toque el botón Atrás para regresar a la pantalla anterior. También puede mantener presionado este botón para regresar rápidamente a la vista de Navegación desde cualquier otra pantalla.

3 Usar la navegación

De forma predeterminada, Advent Generation II calcula rutas usando la red de camino de los mapas proporcionados con el producto.

Puede seleccionar el destino e iniciar la navegación hacia él (navegación normal) si necesita una ruta para una navegación inmediata.

También puede planificar una ruta independientemente de su ubicación actual del GPS incluso sin recepción del GPS. Para lograr esto, debe configurar un nuevo punto de partida en el menú de Ruta multipunto. También suspende la guía de manera que la ruta no se recalcula cuando se recibe una nueva posición. Consulte Page 54.

Puede planificar rutas con múltiples destinos seleccionando un primer y segundo destino y agregándolos a su ruta. Puede agregar tantos destinos a su ruta como lo desee. Consulte Page 50.

También puede usar laAdvent Generation IInavegación fuera de carretera. Consulte página 64.

3.1 Seleccionar un destino

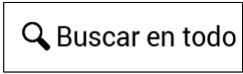
Puede elegir su destino seleccionado una de las siguientes opciones:

- Usando una búsqueda combinada para buscar a través de diferentes tipo de destinos de una vez, consulte página 25
- Ingresando la dirección completa o parte de una dirección, por ejemplo el nombre de la calle sin el número de casa, consulte página 28
- Seleccione un Lugar como su destino, consulte página 37
- Seleccionando una ubicación previamente guardada como su destino, consulte page 44
- Seleccionando una ubicación del Historial de los destinos previamente usados, consulte página 45
- Seleccionando una ruta previamente guardada, consulte página 47
- Ingresando las coordenadas del destino, consulte page 48
- Seleccionando una ubicación en el mapa, consulte page 49
- Planificando una ruta multipunto, consulte page 50.

3.1.1 Usar búsqueda combinada

Hay varias maneras de seleccionar el destino. Puede iniciar una búsqueda separada para las direcciones, lugares, ubicaciones guardadas o destinos recientes, pero la manera más rápida para buscar cualquiera de éstas es usar una búsqueda combinada.

Realice los siguientes pasos para usar una búsqueda combinada:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  .
3. Toque  . También puede ver el campo de entrada en la parte superior de la pantalla. Al lado puede ver el área de búsqueda, la ciudad alrededor que la búsqueda encontró. El área de búsqueda predeterminada es el área donde usted está ubicado. Para una búsqueda local, omita el siguiente paso



4. (opcional) Para buscar en un área diferente, toque el campo de entrada con el área de búsqueda e ingrese el nombre de la nueva área de búsqueda con el teclado.



Solo necesita ingresar unas pocas letras para obtener un resultado. El resultado más parecido aparecerá debajo del campo de entrada a medida de que ingrese nuevas letras.

- a. Si la nueva área de búsqueda es en un país diferente o estado, inicie ingresando el país/estado y la ciudad.

- b. Toque  para ver la lista completa de los resultados que coinciden.

- Al mostrarse el área adecuada de búsqueda, empiece a ingresar el nombre, dirección o categoría del destino que esté buscando.



- Toque  para cambiar a la pantalla de resultados. Puede ver todos los resultados en la lista, independientemente de su tipo. Direcciones, lugares, categorías de lugares, ubicaciones guardadas y destinos recientes están mezclados en una lista. Puede seleccionar de inmediato el resultado que desea usar como su destino o acotar la lista de resultados por solo un tipo (por ejemplo, Lugares).



- Si es necesario, toque  en el costado derecho de la lista y después toque el botón relacionado para acotar la lista de resultados de la búsqueda por tipo (el número en el ícono relacionado muestra el número de resultados que coinciden):

- Toque  para ver la lista de los destinos recientes que coinciden con el nombre o dirección.
- Toque  para ver la lista de sus ubicaciones guardadas que coinciden con el nombre.
- Toque  para ver la lista que coincide con las direcciones.
- Toque  para ver la lista de los nombres de las categorías de los Lugares que coinciden. Desplácese por la lista y seleccione una de las categorías. Obtendrá la lista de Lugares en esa categoría ordenados por su distancia respecto a la ubicación actual.
- Toque  para ver la lista de los lugares que coinciden ordenados por su distancia respecto a la ubicación actual.
- (opcional) Si el producto contiene lugares de diferentes proveedores de información, puede acotar la lista mostrando solo los resultados de un proveedor. Busque por los logotipos de los proveedores. Toque uno de ellos para ver Lugares de ese proveedor.

💡 ¡Consejo!

Para buscar una intersección en la búsqueda combinada, ingrese los nombres de las calles conectadas por el signo "&". No necesita usar espacios antes ni después del carácter. Por ejemplo, puede buscar la intersección de la calle Collins y avenida Douglas ingresando cadenas, como "Collins St & Douglas Ave", "Collins & Douglas", "Col&Doug", etc. Cuanto más precisa sea la entrada de texto, menos falsos resultados se encontrarán. Si ingresa "Collins St&", obtendrá todas las intersecciones de la calle Collins y puede seleccionar la más apropiada desde la lista de resultados.

- Una vez que se selecciona el destino, aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el

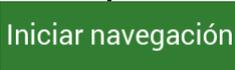
destino. Aparece el cursor () en la nueva ubicación.

- Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



- Toque  para confirmar el destino, o toque  para seleccionar un destino diferente.

- Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.



3.1.2 Seleccionar una dirección

Si conoce al menos una parte de la dirección, esta será la forma más rápida de encontrar su destino. Utilizando la misma pantalla, puede encontrar una dirección al ingresar la siguiente información:

- La dirección exacta, incluido el número de la casa, consulte página 28
- La dirección empezando por el nombre de la calle, consulte página 31
- El centro de una ciudad, consulte página 34
- El punto medio de una calle, consulte página 34
- Una intersección, consulte página 35
- Cualquiera de las de arriba, empezando la búsqueda con el código postal, consulte página 36.

3.1.2.1 Ingresar una dirección con estados

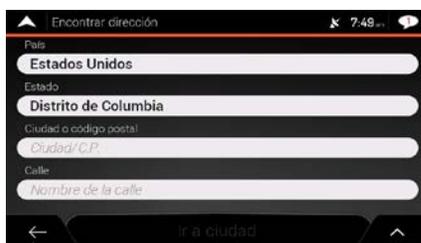
Para ingresar una dirección como lugar de destino, haga lo siguiente:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

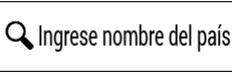
2. Toque  y .

3. De forma predeterminada, Advent Generation II propone el país y el estado donde usted se encuentra, o en caso de que no exista una posición de GPS válida, el país y el estado de la última

posición conocida. Si es necesario, cambie el país. Toque .



- a. En la pantalla Seleccionar país, puede seleccionar de inmediato un país de la lista debajo

del campo de ingreso de texto o tocar el botón  Ingrese nombre del país y comenzar a ingresar las primeras letras del país con el teclado. Si selecciona un país sin estado, puede buscar una ciudad o pueblo en todos sus estados.

- b. Toque  para abrir la lista de resultados y seleccione un país de la lista.

4. Si es necesario, seleccione una nueva ciudad:
 - a. Toque el campo Ciudad o Código postal

- b. (opcional) En la pantalla Seleccionar ciudad o Código postal, puede seleccionar de inmediato una ciudad de la lista de sugerencias.



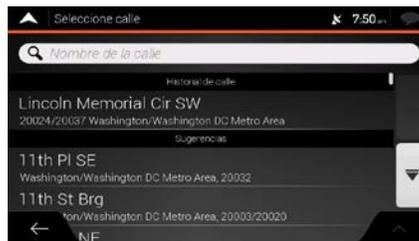
- c. De lo contrario, comience a ingresar la primeras letras de la ciudad con el teclado. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.

- d. Para abrir la lista, toque  y seleccione la ciudad.



5. Ingrese el nombre de la calle:

- a. Toque el campo Calle.
- b. (opcional) En la pantalla Seleccionar calle, puede seleccionar de inmediato una calle de la lista de sugerencias.



- c. De lo contrario, comience a ingresar el nombre de la calle con el teclado, Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.

- d. Toque  para abrir la lista de resultados. Seleccione la calle de la lista.



6. Ingrese el número de la casa siguiendo estos pasos:
 - a. Toque el campo Número de la casa o Calle que cruza
 - b. Ingrese el número de la casa con el teclado. (Para ingresar letras, toque ).
 - c. Toque la dirección seleccionada para finalizar la búsqueda de dirección.



7. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor () en la nueva ubicación.
8. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



9. Toque  para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.

10. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.



3.1.2.2 Ingresar una dirección empezando con el nombre de la calle

Después de seleccionar el país y el estado, puede dejar vacío el campo de la ciudad o código postal y empezar la búsqueda con el nombre de la calle. De esta manera puede buscar en todas las calles de un estado. Si selecciona el país sin el estado, no podrá utilizar esta función.

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .
3. De forma predeterminada, Advent Generation II propone el país y el estado donde se encuentra.



Si es necesario, cambie el país. Toque

- a. En la pantalla Seleccionar país, puede seleccionar de inmediato un país de la lista debajo del campo de ingreso de texto o tocar el botón  Ingrese nombre del país y comenzar a ingresar las primeras letras del país con el teclado.

- b. Toque  para abrir la lista de resultados y seleccione un país de la lista.

4. Si es necesario, seleccione una nueva ciudad:
 - a. Toque el campo Ciudad o Código postal
 - b. (opcional) En la pantalla Seleccionar ciudad o Código postal, puede seleccionar de inmediato una ciudad de la lista de sugerencias.



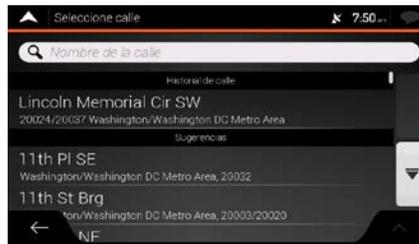
- c. De lo contrario, comience a ingresar la primeras letras de la ciudad con el teclado. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.

- d. Para abrir la lista, toque  y seleccione la ciudad.



5. Ingrese el nombre de la calle:

- a. Toque el campo Calle.
- b. (opcional) En la pantalla Seleccionar calle, puede seleccionar de inmediato una calle de la lista de sugerencias.



- c. De lo contrario, comience a ingresar el nombre de la calle con el teclado. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.

- d. Toque  para abrir la lista de resultados. Seleccione la calle de la lista.



6. Ingrese el número de la casa siguiendo estos pasos:

- a. Toque el campo Número de la casa o Calle que cruza
- b. Ingrese el número de la casa con el teclado. (Para ingresar letras, toque ).

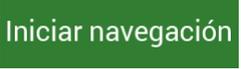
- c. Toque la dirección seleccionada para finalizar la búsqueda de dirección.



7. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor () en la nueva ubicación.
8. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



9. Toque  para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.
10. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.

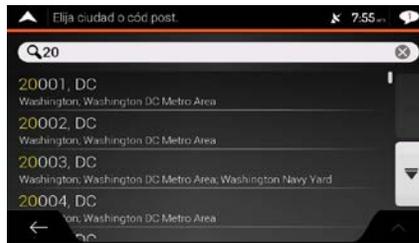


3.1.2.3 Seleccionar el centro de una ciudad

El centro de la ciudad no es el centro geométrico de esta, sino un punto arbitrario que han escogido los creadores del mapa. En las ciudades y los pueblos generalmente es la intersección más importante, y en las ciudades más grandes es una de las intersecciones importantes.



1. Vaya a **Nueva ruta**, **Dirección**, y modifique el país y estado como se describió anteriormente (página 28), si es necesario.
2. Si es necesario, ingrese una nueva ciudad siguiendo estos pasos:
 - a. Toque el campo Ciudad o Código postal
 - b. (opcional) En la pantalla Ciudad o Código postal puede seleccionar una ciudad de la lista de sugerencias.



- c. De lo contrario, comience a ingresar la primeras letras de la ciudad. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.



- d. Para abrir la lista, toque  y seleccione la ciudad.



3. Toque **Ir a ciudad**. De esta manera el centro de la ciudad mostrado en pantalla se convierte en el destino de la ruta.

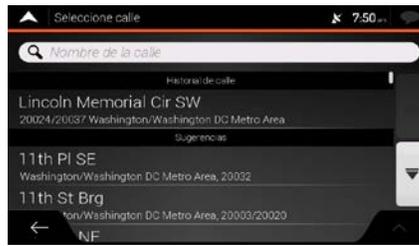
3.1.2.4 Seleccionar el punto medio de una calle

Para navegar al punto medio de una calle sin ingresar el número de la casa, realice los siguientes pasos:



1. Vaya a **Nueva ruta**, **Dirección**, y seleccione el país y ciudad como se describió anteriormente. Aparecerá la pantalla de selección de calle.
2. Ingrese el nombre de la calle siguiendo estos pasos:

- a. Toque el campo Nombre de la calle.
- b. (opcional) En la pantalla Seleccionar calle, puede seleccionar de inmediato una calle de la lista de sugerencias.

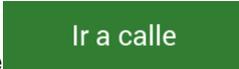


- c. De lo contrario, comience a ingresar el nombre de la calle con el teclado. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.



- d. Toque  para abrir la lista de resultados. Seleccione la calle de la lista.



3. En vez de ingresar el número de la casa, toque . El punto medio de la calle es seleccionado como destino.

3.1.2.5 Seleccionar una intersección en un ciudad.

Para navegar hacia una intersección, realice los siguientes pasos:



1. Vaya a , , y seleccione el país y ciudad como se describió anteriormente.
2. Ingrese el nombre de la calle siguiendo estos pasos:
 - a. Toque el campo Nombre de la calle.
 - b. (opcional) En la pantalla Seleccionar calle, puede seleccionar de inmediato una calle de la lista de sugerencias.



- c. De lo contrario, comience a ingresar el nombre de la calle con el teclado. Los nombres que coincidan con esa cadena de texto aparecerán en una lista.

- d. Toque  para abrir la lista de resultados. Seleccione la calle de la lista.

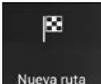


3. Toque el campo Número de la casa o Calle que cruza y busque la lista de las calles que cruzan o ingrese el nombre de la calle en el campo. Seleccione una de la lista.



3.1.2.6 Usar el código postal para seleccionar un destino

También puede seleccionar cualquier destino ingresando el código postal en vez del nombre de la ciudad. Para seleccionar el código postal, realice los siguientes pasos:

1. Vaya a  Nueva ruta,  Dirección, y modifique el país y estado como se describió anteriormente (página 28), si es necesario.
2. Toque el campo Pueblo o Código postal
3. Ingrese el código postal realizando los siguientes pasos:

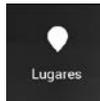
- a. Toque  para abrir el teclado numérico.
- b. Comience a ingresar el código postal.
- c. Toque  para abrir la lista de resultados.

d. Busque el lugar que necesita.



4. Continúe la búsqueda como se describió anteriormente (página 28).

3.1.3 Seleccionar un Lugar de interés



Puede buscar Lugares de interés (Lugares) en el menú.

Utilizando la misma pantalla, puede buscar un Lugar seleccionando una de las siguientes opciones:

- Buscando tipos frecuentes de búsquedas de Lugares con las categorías de búsqueda rápida, consulte página 37
- Buscando un Lugar por su nombre, consulte page 41
- Buscando un Lugar por su categoría, consulte page 39

En caso de emergencia, también puede buscar ayuda en las cercanías, consulte página 43

3.1.3.1 Usar las categorías de búsqueda rápida

La función de búsqueda rápida le ayuda a encontrar rápidamente los tipos de Lugares seleccionados más frecuentemente. Siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .



Aparecern las siguientes categorías de la barra rápida:

-  **Gasolineras**
Por la ruta : Si existe una ruta planificada, se buscarán gasolineras a lo largo de la ruta.
-  **Alojamiento**
A mi destino : Si existe una ruta planificada se buscarán hoteles en las cercanías del destino.
-  **Restaurante**
Por la ruta : Si existe una ruta planificada, se buscarán restaurantes a lo largo de la ruta.
-  **Estacionamiento**
A mi destino : Si existe una ruta planificada se buscarán estacionamientos en las cercanías del destino.

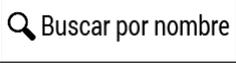
Si no hay ruta planificada (no se ha seleccionado un destino) se buscará en las cercanías de la posición actual. Si la posición actual tampoco está disponible (no hay señal GPS), se buscarán lugares en las cercanías de la última posición conocida.

3. Toque cualquiera de los botones de búsqueda rápida para obtener una lista instantánea de los Lugares.



4. Los Lugares de la lista estarán ordenados según su distancia a la posición actual o última conocida, desde el destino o por la longitud del desvío necesario. Si necesita reordenar la lista,

toque . Para filtrar la lista de los resultados proporcionados, toque  y después toque el logotipo del proveedor a la derecha de la pantalla.

5. (opcional) Si es necesario, toque  para ampliar el filtro de la lista de resultados.

6. Navegue por la lista y toque uno de los elementos que aparecen en esta. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. El nombre y la dirección del Lugar se muestra en la parte superior de la pantalla.

7. Toque  para ver los detalles del Lugar seleccionado o para guardar la ubicación.

8. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor  en la nueva ubicación.

9. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.

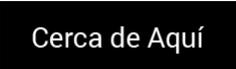


10. Toque  para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.
11. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.

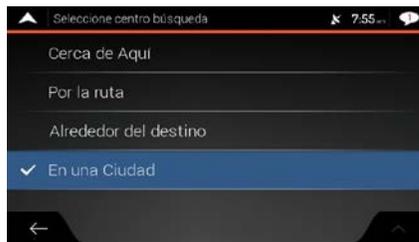


3.1.3.2 Buscar por categoría

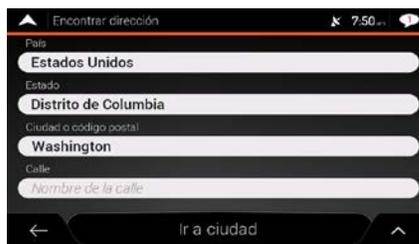
Para buscar Lugares según sus categorías y subcategorías, siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .
3. Toque .
4. Seleccione el área alrededor de la cual le gustaría buscar el Lugar tocando . De forma predeterminada, el área de búsqueda son las cercanías de la posición actual (o si esta no está disponible, las cercanías de la última posición conocida). En este caso, la lista con los resultados se ordenará según la distancia desde su posición.

- Toque **Por la ruta** para buscar a lo largo de la ruta planificada y no en los alrededores de un punto específico. Esto es útil cuando está buscando hacer una parada más adelante que resulte en un desvío mínimo, tal como buscar una gasolinera o restaurante próximos. (La lista con los resultados se ordenará según la longitud del desvío necesario).
- Toque **Alrededor del destino** para buscar un lugar alrededor del destino de la ruta planificada. (La lista con los resultados se ordenará según la distancia desde el destino)
- Toque **En una Ciudad** para buscar un lugar en una ciudad seleccionada. (La lista de resultados se ordenará según la distancia desde el centro de la ciudad seleccionada).



5. (opcional) Si ha seleccionado **En una Ciudad**, seleccione la ciudad donde desea buscar.



6. Seleccione una de las categorías principales de Lugares (por ejemplo, Alojamiento) y luego explore las subcategorías (por ejemplo, hotel o motel) para encontrar su destino.



7. Puede desactivar la vista de Categorías en cualquier nivel para listar todos los Lugares cercanos a la ubicación seleccionada o a lo largo de la ruta.



8. (opcional) Los Lugares que aparecen en la lista se pueden ordenar de la siguiente manera:

- Nombre
- La distancia desde la posición actual o la última posición conocida
- La distancia desde la ciudad seleccionada
- La distancia desde el destino
- La longitud del desvío necesario.

Toque  para reordenar la lista.

Para filtrar la lista de los resultados proporcionados, toque  y después toque el logotipo del proveedor ubicado a la derecha de la pantalla.

9. Navegue por la lista y toque uno de los elementos que aparecen en esta. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio.
10. El proceso continúa de la misma forma como en el caso de la búsqueda de cualquier otro Lugar. Consulte página 37.

3.1.3.3 Buscar por nombre

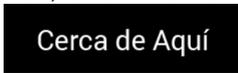
Para buscar un Lugar por nombre, busque las distintas categorías de Lugar , o use la combinación de los dos tipos de búsqueda, realizando los siguientes pasos:

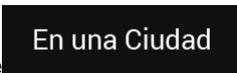
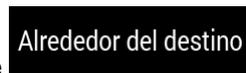
1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. Toque  y .

3. Toque  para abrir la ventana Búsqueda por nombre o Categoría.

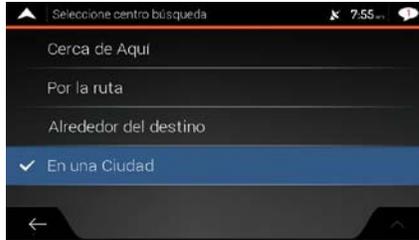
4. Seleccione el área por donde le gustaría que se busque el Lugar. De forma predeterminada, el área de búsqueda es en las cercanías de la ubicación actual (o si no está disponible, en las cercanías de la última ubicación conocida). En este caso, la lista de resultados está ordenada

según la distancia que hay desde este punto. Toque  para seleccionar una de las siguientes áreas:

- Toque  para buscar un lugar en la ciudad seleccionada. (La lista de resultados está ordenada según la distancia que estén del centro de la ciudad seleccionada).
- Toque  para buscar un lugar cercano al destino de la ruta planificada. (La lista con los resultados está ordenada según la distancia de su destino.)

Por la ruta

- Toque **Por la ruta** para buscar a lo largo de la ruta planificada, y no alrededor de una ruta dada. Esto es útil cuando está buscando hacer una parada más adelante que resulte en un desvío mínimo, tal como buscar una gasolinera o un restaurante próximos. (La lista con los resultados está ordenada según la longitud del desvío necesario).



En una Ciudad

5. (opcional) Si ha seleccionado **En una Ciudad**, seleccione la ciudad donde desea buscar.



Puede buscar el nombre de un Lugar en todas las categorías realizando los siguientes pasos:

Buscar por nombre

1. Toque **Buscar por nombre**. Utilizando el teclado, empiece a ingresar el nombre del Lugar o explore las categorías.



2. Luego de haber ingresado unas cuantas letras, toque  para abrir la lista de Lugares o Categorías de lugares con nombres similares a los caracteres que ha ingresado.



3. Busque en la lista, si es necesario, y toque el elemento deseado. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. El proceso continúa de la misma forma como en el caso de la búsqueda de cualquier otro Lugar. Consulte página 37.

3.1.3.4 Buscar ayuda cercana

Para buscar rápidamente ayuda cercana, siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .



Los lugares que aparecen en las siguientes categorías de búsqueda preseleccionadas se pueden buscar en las cercanías de la posición actual (o en las cercanías de la última posición conocida si la posición actual no está disponible):

-  **Taller Mecánico** : Servicios de reparación de automóviles y asistencia en el camino
-  **Clínica** : Servicios médicos y de emergencia
-  **Policía** : Estaciones de policía
-  **Gasolineras** : Gasolineras

3. Toque cualquiera de los botones de búsqueda rápida para obtener una lista instantánea de ese tipo de Lugares.



4. (opcional) Los Lugares que aparecen en la lista se pueden ordenar de la siguiente manera:
 - Por su distancia desde la posición actual o la última posición conocida
 - Por nombre

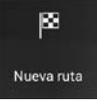
Toque  para reordenar la lista.

5. Navegue por la lista y toque uno de los elementos que aparecen en esta. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio.

6. El proceso continúa de la misma forma como en el caso de la búsqueda de cualquier otro Lugar. Consulte página 37.

3.1.4 Seleccionar una ubicación guardada

Para seleccionar una ubicación que haya guardado (página 60), realice los siguientes pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .
3. Se muestra la lista de ubicaciones guardadas. Contiene dos categorías preestablecidas: Hogar y Trabajo.



4. Toque la ubicación que desea establecer como su destino. Si es necesario, navegue por la lista para ver más resultados.
5. (opcional) Si es necesario, toque  para activar la opción de editar para que pueda cambiar el nombre de la ubicación guardada o borrarla en cualquier momento.
6. Después de que haya seleccionado una ubicación guardada como su destino, un mapa de pantalla completa aparecerá con el punto seleccionado en el medio.
7. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor  en la nueva ubicación.
8. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



9. Toque **Seleccionar como destino** para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.
10. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque **Iniciar navegación** para iniciar su viaje.



3.1.5 Seleccionar un elemento del historial

Los destinos que haya usado antes aparecen en la lista del historial. Historial inteligente ofrece estas ubicaciones desde los destinos previos, usando parámetros como la hora actual del día, el día de la semana y la ubicación actual. Mientras más utilice su software de navegación, mejor podrá adivinar su destino deseado. Para seleccionar un elemento del historial, realice los siguientes pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque . Dos de los elementos del Historial inteligente se muestran en la pantalla Nueva ruta hacia... para un fácil acceso. Puede seleccionar uno de esos como su destino.



3. Para abrir todos los elementos del historial, toque . Aparece la lista de los destinos más recientes. La lista comienza con los tres destinos más parecidos que están basados en sus previas rutas (Historial inteligente). El resto de los destinos se ordenan por la fecha que fueron seleccionados por última vez. Si es necesario, despliegue la lista para ver destinos previos.
4. Seleccione un destino de la lista.

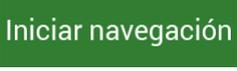
5. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor () en la nueva ubicación.

6. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



7. Toque  para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.

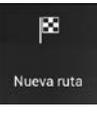
8. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.

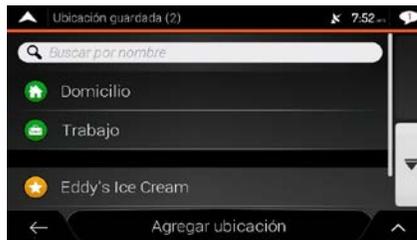


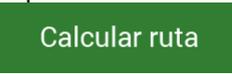
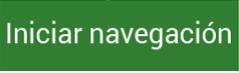
3.1.6 Seleccionar una ruta guardada.

Las rutas que haya guardado anteriormente aparecerán en una lista. Para seleccionar una ruta previa, realice los siguientes pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. Toque  y .

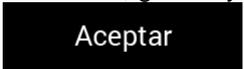


3. Aparece la lista de las rutas guardadas. Si es necesario, despliegue la lista para ver rutas previas.
4. Seleccione una ruta y aparecerá la pantalla de rutas multipunto. Si es necesario, modifique la ruta guardada. De lo contrario, toque .
5. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.

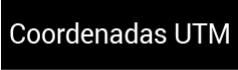


3.1.7 Ingresar coordenadas

Para seleccionar un destino ingresando coordenadas, realice los siguientes pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Toque  y .
3. Puede ingresar los valores de latitud y longitud en cualquiera de los siguientes formatos: grados decimales, grados y minutos decimales, o grados, minutos y segundos decimales. Toque .



(opcional) De ser necesario, toque  luego  e ingrese las coordenadas en formato UTM.

💡 ¡Consejo!

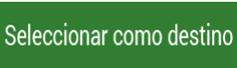
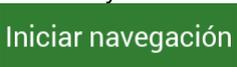


4. Aparece el mapa completo en la pantalla con el punto seleccionado en el medio. Si es necesario, toque el mapa en algún otro lugar para modificar el destino. Aparece el cursor () en la nueva ubicación.

5. Comprobar los ajustes de los tipos de caminos y cambiarlos, de ser necesario.

Toque  para permitir o evitar autopistas, toque  para caminos en los que se deba pagar una cuota por uso o por período, toque  para ferris, o toque  para carriles de vehículos de uso compartido.



6. Toque  para confirmar el destino. También puede seleccionar un punto cercano en el mapa o tocar  para seleccionar un destino diferente.
7. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque  para iniciar su viaje.



3.1.8 Seleccionar una ubicación en el mapa.

Para seleccionar una ubicación en el mapa, realice los siguientes pasos:

1. Localice su destino en el mapa. Mueva y ajuste el mapa según sea necesario.



2. Toque el Lugar que desea seleccionar como su destino. El cursor () aparece ahí.

3. (opcional) Si es necesario, toque  para hacer una lista de los Lugares cercanos al punto seleccionado o guardar ésta ubicación.

⚙️ ¡Consejo! Si ya tiene una ruta planificada, toque  y **Seleccionar como punto de ruta** para agregar la ubicación seleccionada a su ruta.

4. Toque **Seleccionar como destino** este botón para seleccionar al cursor como destino.

5. Se calcula la ruta y el aparece el mapa mostrando la ruta completa, en donde puede comprobar la información de la ruta y las alternativas de ruta. Toque  para modificar los parámetros de la ruta, o toque **Iniciar navegación** para iniciar su viaje.



3.1.9 Planificación de una ruta multipunto

Para crear su ruta destino a destino, siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. Toque  .



3. Hay solo una línea en la lista de los puntos de la ruta, el punto de inicio de la ruta, normalmente la posición del GPS actual .

- Toque **Destino +** para seleccionar el destino.
- Aparece la pantalla Nueva ruta hacia..., en la cual puede seleccionar el destino de la ruta de la misma forma como se describió en las secciones anteriores.



- Cuando en el mapa aparece la ubicación seleccionada, toque **Seleccionar como destino** y la lista regresará. Si es necesario, puede agregar más destinos intermedios.



- Para agregar más puntos de ruta, toque **Insertar punto de ruta +** o toque **Destino final +** para cambiar el destino final. Aparece nuevamente el menú Agregar a la ruta..., en el cual puede seleccionar el nuevo punto de ruta de la misma forma que ajustó el destino anteriormente.

- (opcional) Toque **↶** para optimizar la ruta entera o el orden de los puntos de ruta. También puede eliminar todos los destinos.

- Después de agregar todos los puntos de ruta, toque **Calcular ruta** y la ruta planificada se calculará automáticamente.

3.2 Revisar la información de ruta y las alternativas

Para obtener una visión general en el mapa de la ruta planificada y revisar los diferentes parámetros de esta, realice lo siguiente:

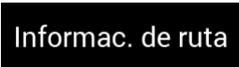
1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. En el menú Navegación, toque  .

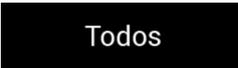
3. La ruta planificada se muestra en su totalidad en el mapa con la siguiente información adicional:
 - La longitud total de la ruta.
 - El tiempo total de la ruta.



4. En esta pantalla, tiene las siguientes opciones:

- toque  para recibir información detallada sobre la ruta.



- Si toca  a la derecha de la pantalla, puede acotar la información de la ruta, por ejemplo para mostrar solamente las secciones de autopistas o caminos de cuota.

Vías alternas

- Toque **Vías alternas** para listar las alternativas de ruta y seleccione la más adecuada para usted.



Toque  en la pantalla Resumen de ruta para realizar acciones adicionales, por ejemplo, para editar sus preferencias de ruta o visualizar el itinerario.

3.3 Editar la ruta

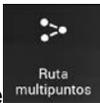
Cuando ya ha empezado la navegación hay varias formas de modificar la ruta planificada. Tiene las siguientes opciones:

- Configurar un nuevo punto de partida, consulte página 54
- Agregar un destino adicional, consulte página 55
- Modificar la lista de destinos, consulte página 56
- Guardar la ruta planificada, consulte página 56
- Eliminar la ruta planificada, consulte página 57
- Seleccionar una ruta alternativa al planificar la ruta, consulte página 58
- Seleccionar una ruta alternativa para una ruta existente, consulte página 59
- Pausar la guía, consulte página 60.

3.3.1 Configurar un nuevo punto de partida

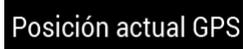
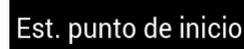
En la navegación normal, todas las rutas son calculadas desde la posición actual.. Puede pausar la navegación para revisar rutas futuras, simularlas o ver la longitud en tiempo y distancia. Luego puede programar el punto de inicio de la ruta hacia una ubicación diferente de la posiciónGPS actual.

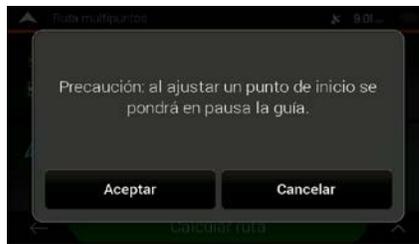
1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. En el menú Navegación, toque  .



3. La primera línea de de los botones es el inicio de la ruta, normalmente la posición GPS actual.

Toque , seleccione , y confirme su acción en el mensaje de advertencia.



4. Aparecerá lapantalla Cambiar el inicio a.... Seleccione el punto de inicio de la ruta de la misma manera que seleccionó el destino.



5. Puede ver el nuevo punto de inicio en el mapa. Toque  y aparecerá la pantalla de Rutas multipuntos donde puede continuar agregando un destino a su ruta.

Calcular ruta

6. Toque **Calcular ruta** para continuar. El mapa regresa con un marcador de ubicación transparente (mostrando que no hay recepción GPS). Si ya existía una ruta planificada, es ahora recalculada con inicio desde la ubicación seleccionada.



Guía continua

7. Para regresar a la navegación normal, toque

3.3.2 Agregar un destino adicional.

Si ya tiene una ruta planificada y selecciona un nuevo destino según lo descrito en las secciones anteriores, la ruta al destino previo se elimina y se calcula una nueva ruta.

Para agregar un nuevo destino intermedio a la ruta planificada, realice una de las siguientes acciones:

- Toque el mapa en cualquier lugar para consultarlo. Después de seleccionar la ubicación del mapa,

toque  y **Seleccionar como punto de ruta** para agregar la ubicación seleccionada a su ruta como un destino intermedio. Los otros destinos de la ruta se mantendrán intactos.

- Toque  en la vista de Navegación y toque . Agregue un destino a su ruta como se describe en la página 50.

3.3.3 Modificar la lista de destinos

Para editar la ruta, siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. En el menú Navegación, toque  .



Tiene las siguientes opciones en pantalla:

- Toque  para eliminar todos los destinos u optimizar los puntos de ruta o la ruta.
- Toque el nombre del destino intermedio para moverlo hacia arriba o hacia abajo en la lista, para guardar la ubicación o para borrarlo de la lista.
- Si tiene una ruta con al menos un destino intermedio, puede eliminar el punto de ruta de la

lista directamente del Menú principal. Toque  , luego confirme la eliminación.

3.3.4 Guardar la ruta planificada

Para guardar la ruta planificada, siga estos pasos:

1. Seleccione un destino según lo previamente descrito y toque .



2. Toque  y .

3. Ingrese el nombre y toque



4. La ruta se guarda y está disponible en



Al seleccionar una ruta previamente guardada, Advent Generation II recalcula la ruta usando el destino guardado y/o los puntos de ruta.

3.3.5 Eliminar la ruta planificada

Tiene estas dos opciones para eliminar la ruta navegada:

- Si ya tiene una ruta planificada y selecciona un nuevo destino según lo descrito en las secciones anteriores, la ruta al destino previo se elimina automáticamente y se calcula una nueva ruta.



- En el menú de Navegación, toque **Eliminar ruta** o **Borrar punto intermedio**. Si no hay puntos de ruta, la ruta planificada se elimina después de la confirmación. Si tiene puntos de ruta, puede elegir borrar toda la ruta o solo el próximo punto de ruta.

3.3.6 Seleccionar una ruta alternativa al planificar la ruta

Para seleccionar entre varias alternativas de ruta o cambiar el método de planificación de la ruta luego de haber seleccionado un nuevo destino, realice los siguientes pasos:

1. Seleccione un destino según lo explicado previamente y vaya a la pantalla de confirmación de ruta.

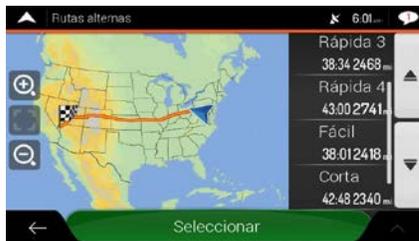


2. Toque **Vías alternas**.

3. Puede ver los detalles básicos de las rutas alternativas. Toque cualquiera para verla en el mapa.



4. Para ver más sugerencias, toque **Más resultados** y desplácese para conocer otras rutas alternativas con diferentes métodos de planificación de rutas.



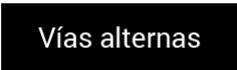
5. Seleccione una de las alternativas de rutas y toque **Seleccionar** para regresar a la pantalla anterior. Advent Generation II recalcula la ruta. Toque **Iniciar navegación** para iniciar su viaje. La línea naranja ahora muestra la nueva ruta planificada.

3.3.7 Seleccionar una ruta alternativa para una ruta existente

Para recalcular la ruta planificada con un método de planificación de ruta diferente y comparar diferentes alternativas de rutas, realice los pasos siguientes:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.
2. Puede acceder a la lista de rutas alternativas desde el menú Navegación de una de las siguientes maneras:

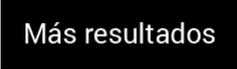
- Toque  y .

- Toque  y .

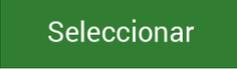
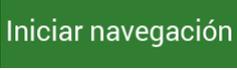
3. Puede ver los detalles básicos de algunas rutas alternativas. Toque cualquiera de ellas y véalas en el mapa.



Si hay alternativas adecuadas calculadas con el método de planificación de ruta seleccionado en Preferencias de ruta (página 75), se muestran en la parte superior de la lista. Las rutas con otros métodos de planificación de ruta se indican en la parte inferior de la lista.

4. Si hay más de unas pocas sugerencias, puede tocar  y desplazarse por las rutas.



5. Seleccione una de las alternativas de rutas y toque  para regresar a la pantalla anterior. Advent Generation II reemplaza la ruta original. Toque  para iniciar su viaje. La línea naranja ahora muestra la nueva ruta planificada.

3.3.8 Pausa de la guía

Cuando maneja por una ruta planificada pero no necesita la guía durante cierta parte de la ruta, puede suspenderla y reanudarla cuando sea nuevamente necesario.

En el Menú de navegación, toque  para suspender la guía.



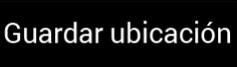
Toque  para reanudarla.

3.4 Guardar una ubicación

Para agregar cualquier ubicación a las ubicaciones guardadas (la lista de destinos usados con frecuencia), siga estos pasos:

1. Seleccione un destino según lo previamente descrito. Puede ser una dirección, un Lugar, cualquier lugar en el mapa, un destino previamente usado del Historial, etc.
2. Cuando aparece el mapa con la ubicación seleccionada en el medio, toque .

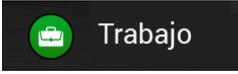


3. Toque .
4. (opcional) Usando el teclado, puede cambiar el nombre de la Ubicación guardada.



5. Toque  para guardar la ubicación.

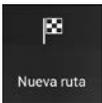
Para agregar la dirección de su casa y del trabajo a las ubicaciones guardadas, siga estos pasos:

1. En la vista de Navegación, toque , , y .
2. Toque  o . Toque  para confirmar su selección.
3. Puede buscar la dirección según se describe en página 24).

La opción para planificar una ruta en una de las ubicaciones guardadas se describe en página 44.

3.4.1 Editar una ubicación guardada

Para editar una ubicación que ya agregó como una Ubicación guardada, realice los siguientes pasos:

1. En la vista de Navegación, toque , , y .
2. Se muestra la lista de ubicaciones guardadas.



3. Toque  y .
4. Toque la ubicación que desea editar, toque  e ingrese el nombre de la ubicación con el teclado, luego toque .

En Ubicaciones guardadas, no se puede cambiar el nombre a Casa y Trabajo. Para

-  Nota cambiar la ubicación de su casa o trabajo, toque  o , y confirme el cambio de dirección.

5. Toque .

La opción para agregar una ubicación a la lista de ubicaciones guardadas se describe en página 60.

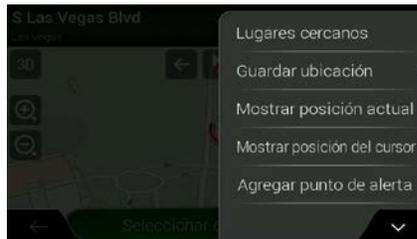
3.5 Agregar un punto de alerta

Puede guardar cualquier lugar del mapa como punto de alerta, por ejemplo, una cámara de velocidad o una zona escolar.

1. Si desea guardar un punto de alerta por primera vez, encienda el **Avisos de punto de alerta**. En el menú Navegación, toque **Configuraciones**, luego **Advertencias**, luego **Puntos de alerta**. Encienda el **Avisos de punto de alerta** y confirme su selección.

 **Nota** La advertencia de las cámaras de seguridad en las carreteras se desactiva cuando usted está en un país donde la advertencia de cámaras de seguridad en las carreteras está prohibida. Sin embargo, debe asegurarse que utilizar esta característica sea legal en el país en donde intenta utilizarla.

1. Vuelva a la vista de Navegación y seleccione Punto de alerta. El cursor rojo () aparece ahí.
2. Toque .



3. Desplácese hacia abajo en la lista y toque **Agregar punto de alerta**.
4. Seleccione el tipo de punto de alerta, la dirección desde donde espera recibir la alerta, y (si aplica) el límite de velocidad de este punto de alerta.



5. Toque **Guardar** para guardar la ubicación como nuevo punto de alerta.

3.6 Ejecutar una simulación

Para ejecutar una navegación simulada que demuestre la ruta planificada, siga estos pasos:

1. Toque  en la vista de Navegación para acceder al Menú de Navegación.

2. En el menú Navegación toque  .



3. Toque .



4. Toque . La simulación empieza desde el punto de inicio de la ruta y lo lleva a través de la ruta completa recomendada con una velocidad realista.



(opcional) Tiene acceso a los siguientes controles durante la simulación (los botones de control desaparecen después de varios segundos pero puede abrirlos de nuevo si toca el mapa):

-  : pasa al siguiente evento en la ruta (maniobra).
-  : pausa la simulación.
-  : pasa al evento en la ruta anterior (maniobra).

- : toque para aumentar la velocidad de la simulación a 4, 8 o 16 veces más rápido. Toque de nuevo para regresar a la velocidad normal.

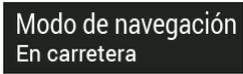
5. Toque  para detener la simulación.

3.7 Navegación fuera de carretera

Al iniciarla por primera vez, Advent Generation II calcula rutas usando la red de carreteras de los mapas provistos con el producto. Si desea desechar caminos durante la navegación, puede desactivar el modo fuera de carretera, por ejemplo, al manejar por un desierto.

3.7.1 Cambiar a la navegación fuera de carretera

Para cambiar a la navegación fuera de carretera, realice los siguientes pasos:

1. En la vista de Navegación, toque , , y .
2. Toque , y seleccione .

La mayor parte de los procedimientos descritos para la navegación en las carreteras también aplican para la navegación fuera de carretera. Sin embargo, hay algunos que no están disponibles en este modo de navegación. Por ejemplo:

- No puede abrir el itinerario ya que no tiene maniobras sino solamente puntos en la ruta y líneas rectas entre ellos.
- No hay rutas alternativas ni métodos para planificar rutas.
- Los ajustes del vehículo están desactivados.

3.7.2 Seleccionar el destino en el modo fuera de carretera.

Seleccionar un destino (punto de ruta o destino final) es lo mismo que se describió en las secciones anteriores. La única diferencia es que los puntos de la ruta están enlazados para formar una ruta con líneas rectas sin importar la red de los caminos y los reglamentos de tránsito.

3.7.3 Navegación en modo fuera de carretera

La verdadera diferencia entre los modos de carretera y fuera de carretera es la navegación misma. Cuando está en la vista Navegación con una ruta fuera de carretera:

- Su posición y dirección no están alineados con el camino más cercano.
- No hay navegación giro por giro sino una dirección recomendada.

Verá una línea naranja dibujada entre su posición actual y el siguiente destino. El campo Vista previa de giro en la esquina superior izquierda muestra una brújula con sus coordenadas y la distancia de su siguiente destino.



La navegación termina cuando haya alcanzado su destino final.

Si no desea usar la navegación fuera de carretera, cambie a la navegación por carretera

Nota tocando **Modo de navegación** **En carretera** y **En carretera**.

4 Guía de referencia

En las siguientes secciones se describen los diferentes conceptos y pantallas del menú de Advent Generation II.

4.1 Conceptos

Las siguientes secciones describen y explican conceptos relacionados con la navegación.

4.1.1 Recepción GPS en 2D/3D

El receptor GPS utiliza señales de satélite para calcular su posición y necesita al menos 4 señales para dar una posición tridimensional que incluye la elevación. Debido a que los satélites se mueven y los objetos pueden bloquear las señales, su dispositivo GPS podría no recibir las cuatro señales. Si hay disponibles tres satélites, el receptor puede calcular la posición horizontal del GPS, pero la precisión es menor y el dispositivo GPS no le podrá dar datos de elevación; solo es posible la recepción en 2D.

Varios factores pueden influir en la desviación entre su posición real y la que le otorga el dispositivo GPS. Por ejemplo, un retraso de la señal en la ionosfera u objetos reflectores cerca del dispositivo GPS tienen un efecto diferente y variable en la precisión con la cual el dispositivo GPS calcularía su posición.

4.1.2 Voces naturales y TTS

Las voces naturales son el tipo tradicional de instrucciones de voz. Cada frase de los mensajes de la guía de voz se graba en un estudio con una persona real. La ventaja de la voz pregrabada es que suena realmente natural, pero el rango de instrucciones que puede dar es limitado. No se puede anunciar información específica de la ubicación, como los nombres de las calles.

La tecnología TTS ofrece la posibilidad de tener una voz generada por una máquina para dar instrucciones. La ventaja del TTS es que puede anunciar nombres de calles, eventos de tráfico, resúmenes de ruta y normas de tránsito.

4.1.3 Cámaras de seguridad en el camino y otros puntos de alerta de proximidad

Existe una advertencia de proximidad especial para las cámaras de seguridad en el camino (por ejemplo, cámaras de velocidad o de semáforos rojos) y otros puntos de alerta de proximidad (tales como escuelas o cruces de ferrocarril). Estos puntos de alerta se no son parte de Advent Generation II. Puede descargar puntos de alerta de www.naviextras.com o puede cargar puntos a un archivo de texto específico, si es necesario.

Puede agregar sus propios puntos de alerta. Consulte página 62.

La aplicación puede advertirle cuando se acerca a cámaras de seguridad en el camino, como cámaras de velocidad, o a áreas peligrosas, como zonas escolares o cruces de ferrocarril. Puede programar los diferentes tipos de alerta individualmente en la Configuración de advertencias página 81.

Están disponibles los siguientes tipos de advertencia:

- Alerta de audio: se reproducen pitidos (si el idioma de la guía de voz que seleccionó es de voz natural) o el tipo de alerta se puede anunciar (voz TTS) cuando se está acercando a uno de estos puntos. Además, una alerta adicional puede advertirle si excede el límite de velocidad determinado mientras se acerca.
- Advertencia visual: el tipo de punto de alerta, su distancia y el límite de velocidad relacionado aparecen en la vista de Navegación cuando se está acercando a una de estas ubicaciones.

Para algunos de los puntos de alerta, está disponible el límite de velocidad exigido o el esperado. Para estos puntos, la alerta auditiva puede ser diferente si va por debajo o por encima del límite de velocidad determinado.

- Únicamente cuando excede la velocidad: la alerta de audio suena únicamente cuando excede el límite de velocidad determinado.
- Al acercarse: la alerta de audio siempre se reproduce cuando se está acercando a uno de estos puntos de alerta. Para llamar su atención, la alerta es diferente cuando excede el límite de velocidad.



Nota

La advertencia de cámaras de seguridad en el camino normalmente se desactiva cuando usted está en un país donde la advertencia de cámaras de seguridad en el camino está prohibida. Debe asegurarse de que sea legal utilizar esta característica en el país en donde intenta utilizarla. Úsela bajo su propia responsabilidad.

4.1.4 Calcular y recalculer la ruta

Es una secuencia de eventos de ruta y maniobras (como por ejemplo, giros y glorieta) para llegar al destino. La ruta contiene un punto de inicio y uno o más destinos. El punto de inicio es la posición actual (o la última conocida) preestablecida. Si necesita ver una ruta futura, el punto de inicio puede ser reemplazado por cualquier otro punto indicado. Consulte página 54.

Una vez seleccionado el destino, Advent Generation II calcula la ruta con base en sus preferencias. Estas preferencias son el método de planificación de ruta, el tipo de vehículo y los tipos de camino usados o a evitar al calcular la ruta. Para más información sobre todas las preferencias, consulte los ajustes de Preferencias de ruta, página 75.

Advent Generation II recalcula automáticamente la ruta si se desvía del itinerario propuesto.

4.1.5 Zoom inteligente

El zoom inteligente le ofrece las siguientes características:

- **Cuando sigue una ruta:** al acercarse a un giro, acerca la imagen y eleva el ángulo de visión para que usted pueda reconocer fácilmente su próxima maniobra. Si el siguiente giro todavía está lejos, alejará la imagen y bajará el ángulo de visión a un nivel plano para que pueda ver el camino frente a usted.
- **Mientras conduce sin una ruta planificada:** El zoom inteligente acercará la imagen si está manejando lentamente y alejará la imagen cuando esté manejando a alta velocidad.

4.1.6 Advertencia de límite de velocidad

Los mapas pueden contener información acerca de los límites de velocidad de los segmentos del camino. Advent Generation II puede advertirle si excede el límite actual. Esta información puede no estar disponible en su región o puede que no sea absolutamente correcta para todos los caminos del mapa.

La máxima velocidad establecida en el perfil del vehículo página 75 también se utiliza para esta advertencia. Advent Generation II le alerta si excede el valor preestablecido aun si el límite de velocidad permitido es superior.

Las advertencias de velocidad pueden ajustarse en Advertencias. Consulte página 81.

Puede programar la tolerancia relativa de velocidad por encima del valor en el que la aplicación inicia la advertencia.

Están disponibles los siguientes tipos de advertencias:

- Advertencia de audio: usted recibe una advertencia verbal cuando excede el límite de velocidad con el porcentaje dado.
- Advertencia visual: el límite de velocidad actual se muestra en el mapa cuando lo excede (por

ejemplo: ).

También puede elegir ver el letrero del límite de la velocidad en el mapa todo el tiempo.

4.1.7 Navegación inteligente

Con la ayuda de la navegación inteligente, la ruta planificada puede adaptarse al tráfico y a otros cambios durante la navegación. En las siguientes secciones se describen estas características.

4.1.7.1 Desvío por congestión en autopistas

Advent Generation II puede ofrecerle un desvío cuando reduce la velocidad en una autopista debido a una congestión. Aparecerá la ventana de Desvío por congestión potencial la cual muestra la longitud y duración del desvío.



Puede ignorar este mensaje y conservar la ruta original tocando **Descartar** o puede comprobar la ruta sugerida tocando **Previa**.



Al tocar los signos más/menos puede aumentar o disminuir la distancia a evitar en la autopista.

Puede aceptar el desvío recomendado tocando **Evitar**.



4.1.7.2 Rutas alternativas en tiempo real

Advent Generation II puede ofrecerle una ruta alternativa en caminos normales en caso de congestión. Aparecerá la ventana Posible ruta alternativa, la cual muestra la longitud y duración del desvío.



Puede ignorar este mensaje y conservar la ruta original tocando **Descartar** o puede comprobar la ruta sugerida tocando **Previa**.

Puede aceptar el desvío recomendado tocando **Aceptar**.



4.1.7.3 Estacionamiento en las cercanías del destino

Si deja la ruta planificada porque sale de la autopista, Advent Generation II trate de adivinar el motivo para hacer un desvío. Al tocar **P**, puede abrir un mapa vertical con los Lugares de estacionamiento recomendados en las cercanías del destino. Al tocar las flechas de los costados puede cambiar entre los estacionamientos recomendados.



Al tocar **Seleccionar** y **Estacionar aquí**, el lugar de estacionamiento seleccionado se convierte en su destino.

4.1.7.4 Indicaciones en el desvío

Si deja la ruta planificada porque sale de la autopista, Advent Generation II trate de adivinar el motivo para hacer un desvío. Aparecerá la ventana Motivo del desvío, la cual muestra las gasolineras, los restaurante u otros Lugares disponibles en las cercanías de la posición actual. Además, si hay partes evitables de la ruta original más adelante (como un túnel, peaje o ferri), las encontrará en la lista, por si desea evitarlas.



Al tocar uno de los Lugares, Advent Generation II crea un punto de ruta y lo lleva hacia el lugar seleccionado. Puede ignorarlo tocando **Cancelar**.

4.2 Menú de información útil.



El menú de información útil proporciona varias funciones adicionales. Puede encontrarse en el Menú de navegación: Necesita de una conexión a Internet a través del teléfono móvil para acceder a los servicios en línea, como estacionamientos e información del clima.

Botón	Descripción
	<p>Muestra información de la ubicación actual (latitud, longitud, ciudad más cercana, siguiente cruce de calle, y demás) o la última ubicación conocida si la recepción del GPS no está disponible. Consulte página 72.</p>
	<p>Ofrece asistencia cerca de la ubicación actual. Consulte página 43.</p>
	<p>Ofrece una lista de países con información útil de manejo acerca de los países seleccionados (por ejemplo límites de velocidad, máximo nivel de alcohol en la sangre).</p>
	<p>Muestra datos estadísticos de sus viajes, como el tiempo de inicio, tiempo final y la velocidad promedio, consulte página 73. Los registros de las rutas y la secuencia de las posiciones dadas por el receptor GPS pueden guardarse junto con los registros del viaje. Pueden ser mostrados más tarde en el mapa.</p>
	<p>Muestra un mapa mundial con las áreas oscuras e iluminadas del mundo. Toque  para revisar los horarios exactos del amanecer y atardecer de todos los puntos de la ruta.</p>
	<p>Muestra la pantalla de información del GPS con información sobre la posición de satélite y la intensidad de la señal.</p>

4.2.1 ¿Dónde estoy?

Esta pantalla contiene información de la posición actual (o de la última posición conocida si no hay recepción GPS disponible). Puede acceder de las siguientes dos maneras:

- Abriendo el menú Navegación y tocando  y .



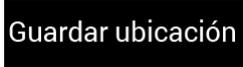
- Tocando el nombre actual de la calle si se muestra debajo del marcador de la posición actual en el mapa.



La siguiente información se muestra en la pantalla de ¿Dónde estoy?:

- Detalles de la dirección (cuando está disponible) de la posición actual
- Latitud y Longitud (coordenadas de la ubicación actual en el formato WGS84)
- La ciudad más cercana
- Próximo cruce/calle
- Cruce/calle anterior.

También puede realizar algunas acciones en esta pantalla:

Toque  y  para agregar la ubicación actual a las ubicaciones guardadas y para revisar la información de esa ciudad.

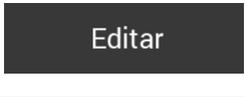
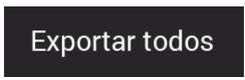
También puede buscar asistencia cerca de su posición actual. Toque  para abrir una nueva pantalla para una búsqueda rápida y seleccione la categoría. Para más detalles, consulte página 43.

4.2.2 Monitor de viaje

El monitor de viaje registra información acerca de la ruta.

Puede grabar un nuevo viaje tocando **Iniciar nueva grabación** y detenerlo tocando **Dejar de grabar**.

Tocando  en la pantalla del monitor de viaje, puede seleccionar las siguientes opciones.

Botón	Función
	Seleccionando una ruta grabada, puede borrar, cambiar el nombre o cambiar el color de la ruta.
	Puede exportar todos los registros a la carpeta sdmmc .
	Puede ingresar a los ajustes del monitor de viaje y activar la opción para que los registros de los viajes se guarden de forma manual o automática. Consulte página 86.

Tocando un viaje grabado en la pantalla del monitor de viaje, puede revisar información como la hora, velocidad, altitud y distancia.



Tocando  en la pantalla de información detallada del viaje, puede ver el viaje en el mapa, exportar los registros y revisar los perfiles de elevación y velocidad.

4.3 Menú de configuración

Puede configurar los ajustes de navegación y modificar el comportamiento de Advent Generation II,



tocando  y  Configuraciones.

Toque las flechas para ver el contenido de otras páginas.



El menú Ajustes le ofrece las siguientes opciones:

Botón	Función
	Seleccione el tipo de vehículo que está manejando, los tipos de caminos usados en la planificación de la ruta, y el método de planificación de ruta.
	Ajustar los diferentes volúmenes de sonido.
	Habilita y configura advertencias de límite de velocidad, puntos de alerta (como cámaras de velocidad) y señales del camino.
	Ajuste el aspecto de la vista de Navegación o ajuste la manera en que el software le ayuda a navegar con diferentes tipos de información relacionada con la ruta en la vista de Navegación.
	Cambie el idioma de la guía de voz, configure la zona horaria, las unidades de medida, la hora y la fecha, los formatos, y personalice la aplicación para su idioma local.
	Habilite o deshabilite las animaciones del menú.

 <p>Monitor de viaje</p>	<p>Active el almacenamiento automático de los registros del viaje, verifique el tamaño actual de la base de datos del viaje.</p>
 <p>Informes de uso</p>	<p>Esta aplicación recolecta información de uso y los registros del GPS que puedan ser utilizados para mejorar la aplicación y la calidad y cobertura de los mapas. Toque este botón para activar o desactivar la recolección de estos datos.</p>
 <p>Asistente de configuración</p>	<p>Modifique los parámetros básicos del software durante el proceso inicial de configuración. Consulte página 6.</p>

4.3.1 Ajustes de preferencias de ruta

Los siguientes ajustes determinan cómo se calcularán las rutas:

Botón	Función
<p>Vehículo</p>	<p>Configura el tipo de vehículo que desea usar para navegar la ruta. De acuerdo a esta configuración, algunos de los tipos de caminos pueden ser excluidos de la ruta o no se tomarán en cuenta algunas restricciones en el cálculo de la ruta. Consulte página 75.</p> <p>Editar los parámetros del perfil del vehículo. Consulte página 75.</p>
<p>Método de planeación de ruta</p>	<p>El cálculo de la ruta puede ser optimizado para diferentes situaciones y tipos de vehículo cambiando el método de planificación. Consulte página 78.</p>
<p>Modo de navegación En carretera</p>	<p>Seleccionar la navegación por carretera o fuera de carretera. Consulte página 64.</p>
<p>Tipos de ruta</p>	<p>Seleccione sus tipos de carretera preferidos para la ruta. Consulte página 78.</p>

4.3.1.1 Perfil del vehículo

Puede seleccionar los siguientes tipos de vehículos:

Botón	Descripción
 Carro	<p>Se tomarán en cuenta las restricciones direccionales y de maniobras cuando se esté planeando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizarán solamente si hay acceso permitido para automóviles.</p> <p>Los caminos privados y exclusivos para residentes se usan solo si es inevitable tomarlos para llegar al destino.</p> <p>Las vías peatonales están excluidas de las rutas.</p>

 Peatón	<p>No se tomarán en cuenta las restricciones direccionales y de maniobras cuando se esté planificando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizarán solamente si hay acceso permitido para peatones.</p> <p>Los caminos con acceso controlado están excluidos de las rutas</p> <p>Un camino privado se utiliza solamente si ese es su destino.</p> <p>Los límites de velocidad no se usan en el cálculo de la ruta y se utiliza una velocidad promedio peatonal cuando se calcula el tiempo estimado de llegada.</p>
 Bicicleta	<p>Las restricciones direccionales y de maniobras (si se aplican a bicicletas en el mapa de datos) se toman en cuenta cuando se está planificando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizan solamente si hay acceso permitido para peatones o bicicletas.</p> <p>Los caminos con acceso controlado están excluidos de las rutas</p> <p>Un camino privado se utiliza solamente si ese es su destino.</p> <p>Los límites de velocidad no se usan en el cálculo de la ruta y se utiliza una velocidad promedio de bicicleta cuando se calcula el tiempo estimado de llegada.</p>
 Emergencia	<p>Todas las maniobras están disponibles en las intersecciones.</p> <p>Las calles en un solo sentido se toman en cuenta, de manera que el manejo en dirección opuesta está permitido a una velocidad baja.</p> <p>Un camino privado se utiliza solamente si ese es su destino.</p> <p>Las vías peatonales están excluidas de las rutas.</p>
 Autobús	<p>Se tomarán en cuenta las restricciones direccionales y las calles en un solo sentido cuando se esté planificando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizan solo si hay acceso permitido para autobuses.</p> <p>Los caminos privados, los caminos exclusivos residentes y las vías peatonales están excluidos de las rutas.</p>
 Taxi	<p>Se tomarán en cuenta las restricciones direccionales y las calles en un solo sentido cuando se esté planificando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizan solamente si hay acceso permitido para taxis.</p> <p>Los caminos privados, los caminos exclusivos residentes y las vías peatonales están excluidos de las rutas.</p>

 Camión	<p>Se tomarán en cuenta las restricciones direccionales y las calles en un solo sentido cuando se esté planificando una ruta.</p> <p>Los caminos se utilizarán solo si hay acceso permitido para camiones.</p> <p>Los caminos privados, los caminos exclusivos residentes y las vías peatonales están excluidos de las rutas.</p> <p>Los giros en "U" están excluidos de las rutas (regresar en una vía dividida no se considera un giro en "U").</p> <p>Si el mapa contiene datos, las restricciones de dimensiones, peso y carga en el transporte también pueden ser tomados en cuenta cuando se está planificando una ruta.</p>
---	--

Crear un perfil permite configurar los parámetros del vehículo que se usan en una ruta planificada. Puede tener varios perfiles para el mismo vehículo.

Para agregar un nuevo perfil, realice los siguientes pasos:

1. Toque **Vehículo**, buscar lista de vehículos y toque **Agregar perfil**.
2. Seleccione el tipo de vehículo y configure los parámetros debajo. Dependiendo del tipo de vehículo, algunos parámetros pueden no estar disponibles en la lista.
3. Toque **Usar datos extendidos** para acceder a parámetros adicionales.

Puede configurar los siguientes parámetros:

Botón	Función
Nombre	Cambie el nombre del perfil por uno significativo, por ejemplo el auto de Juan.
Velocidad máxima	Establezca la velocidad máxima a la que maneja.
Consumo gasolina urbana	Ingrese el consumo promedio de su vehículo en áreas urbanas. La unidad para este consumo puede ser programada en la configuración regional.
Consumo gasolina rural	Ingrese el consumo promedio de su vehículo en las autopistas. La unidad para este consumo puede ser programada en la configuración regional.
Tipo de motor	Seleccione el tamaño del motor y el tipo de combustible de su vehículo. Ayuda a calcular la emisión de CO ₂ .

Para restablecer todos los perfiles a su configuración predeterminada, toque  **Editar**, y **Restablecer todos**.

4.3.1.2 Tipos de métodos de planificación de rutas

Puede seleccionar entre los siguientes tipos de métodos de planificación de rutas:

Botón	Descripción
Rápida	Ofrece una ruta rápida si puede viajar a la velocidad límite, o cerca de esta, en todos los caminos. Generalmente, es la mejor selección para automóviles rápidos y normales.
Fácil	Tiene como resultado una ruta con menos giros y sin maniobras difíciles. Con esta opción, puede hacer que Advent Generation II tome, por ejemplo, la autopista en vez de una serie de calles o caminos más pequeños.
Corta	Ofrece una ruta corta para minimizar la distancia del viaje. Generalmente práctico para los peatones, ciclistas o vehículos lentos. Búsqueda de una ruta corta sin tomar en cuenta la velocidad, este tipo de ruta rara vez es práctico para vehículos normales.
Económico	Para tipos de vehículos en los que no está disponible la ruta ecológica, este método combina los beneficios de Rápida y Corta. Advent Generation II calcula como si estuviera calculando la ruta Rápida, pero toma también otros caminos para ahorrar combustible.

Dependiendo del tipo de vehículo, algunos métodos pueden no estar disponibles.

4.3.1.3 Modo de navegación

Puede alternar entre la navegación por carretera y fuera de carretera tocando **Modo de navegación** **En carretera** y seleccionando **En carretera** o **Todoterreno** (página 64).

4.3.1.4 Tipos de caminos

Para que la ruta pueda ajustarse a sus necesidades, también puede configurar qué tipos de caminos se deben considerar o excluir de la ruta.

Excluir un tipo de camino es una preferencia. No significa necesariamente que está totalmente excluido. Si solo puede acceder a su destino usando algunos de los tipos de caminos excluidos, estos serán utilizados pero solo en la medida que sea necesario. En este caso, un ícono de advertencia se mostrará en la pantalla de Información de ruta, y la parte de la ruta que no coincida con sus preferencias se mostrará con un color diferente en el mapa.

Están disponibles los siguientes tipos de caminos:

Botón	Descripción
 Autopistas	Puede que sea necesario evitar las autopistas cuando maneja un vehículo lento o está remolcando otro vehículo.
 Ruta con cargo por período	Los caminos de peaje son caminos de pago donde puede comprar un pase o boleto para usar el camino durante un periodo más largo. Pueden ser activados o desactivados de manera separada a los caminos de cuota.
 Ruta con peaje por uso	Los caminos de cuota con cargo por uso son caminos en los cuales se paga un cargo por uso en las rutas de forma predeterminada. Si desactiva los caminos de cuota, Advent Generation II planea la mejor ruta sin cargo.
 Transbordadores	Advent Generation II incluye los ferris en una ruta planificada de manera predeterminada. Sin embargo, un mapa no necesariamente contiene información sobre la accesibilidad de ferris temporales. Puede que tenga que pagar una tarifa para usar los ferris.
 Vagones para autos	Los trenes de transporte de vehículos se usan para transportar los vehículos por distancias relativamente cortas y normalmente conectan los lugares a los cuales no se puede acceder fácilmente por carretera, por ejemplo, en Suiza.
 Vías colectivas	Los carriles de vehículo de uso compartido se pueden usar si se cumple con el mínimo de pasajeros viajando en el vehículo. Verifique si está permitido usar los carriles para vehículos de uso compartido antes de activar este tipo de camino.
 Caminos sin pavimentar	Advent Generation II excluye los caminos no pavimentados de forma predeterminada. Los caminos no pavimentados pueden estar en malas condiciones y por lo general no se puede alcanzar el límite de velocidad en ellos.

4.3.2 Ajustes de sonidos

Puede modificar los siguientes ajustes:

Botón	Función
Principal	Este es el control de volumen principal. Ajusta todos los tipos de sonidos que figuran a continuación o los silencia.
Voz	Ajusta el volumen de los sonidos de la guía (instrucciones verbales) o los silencia.
Alertas	Ajusta el volumen de los sonidos de las alertas no verbales (pitidos) o los silencia.
Ding	Desactive el tono de atención previo a las instrucciones verbales o ajuste su volumen.
Llaves	Ajusta el volumen de los sonidos reproducidos al presionar los botones o los silencia.

Tiene las siguientes opciones para cada tipo de sonido:

Botón	Función
Deslizador del volumen	Ajustar el volumen de sonido relacionado.
	Silenciar el sonido relacionado. El deslizador se vuelve inactivo. Tóquelo de nuevo para reactivarlo.

Botón	Función
Guía de voz	Desactiva las instrucciones verbales. Esta opción está habilitada de forma predeterminada
Decir nombres de rutas en idioma nativo	Tiene las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> • Anunciar los nombres de las calles en el idioma nativo del área del idioma de guía de voz seleccionado. • Anunciar solo los números de carretera. • Anunciar solo las maniobras.
Decir nombres de rutas en idioma extranjero	Los nombres de las calles suenan correctamente solo si usa un perfil de voz nativo del país. Tiene las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> • Intentar leer los nombres de las calles en un país extranjero, • Anunciar solo los números de carretera. • Anunciar solo las maniobras.
Indicación anticipada maniobras	Configure si desea un anuncio inmediato para la siguiente maniobra después de cada giro, o si es suficiente con recibir la información cuando el giro está cerca.
Nivel de verbosidad	Configure la verbosidad de las instrucciones de voz: qué tanto dicen y con qué frecuencia hablan. <ul style="list-style-type: none"> • Mínima: la instrucción de voz se da una vez justo antes de la siguiente maniobra. • Media: la instrucción de voz se da al aproximarse la siguiente maniobra y se repite justo antes de la maniobra. • Verbosidad: la instrucción de voz se da primero relativamente lejos de la siguiente maniobra, se repite al aproximarse el próximo giro y se repite de nuevo justo antes de la maniobra real.
Anunciar resumen de ruta	Permite la lectura de un resumen rápido de la ruta cada vez que se calcula una.
Anunciar info. de país	Cuando cruza una frontera, permite la lectura de información sobre el país al que ingresó.

Anunciar Info de tráfico	Permite la lectura de mensajes del tráfico en tiempo real.
Anunciar mensajes del sistema	Permite anunciar mensajes del sistema

4.3.3 Ajustes de advertencias

Puede activar y modificar los siguientes ajustes:

Botón	Descripción
Límite velocidad	<p>Advent Generation II puede advertirle si excede el límite de velocidad actual. Esta información puede no estar disponible en su región o puede que no sea absolutamente correcta para todos los caminos del mapa.</p> <p>La máxima velocidad establecida en el perfil del vehículo también se utiliza para esta advertencia. Advent Generation II le alerta si excede el valor preestablecido aun si el límite de velocidad permitido es superior.</p> <p>Esta configuración le permite decidir si desea recibir advertencias visibles y/o audibles.</p> <p>Están disponibles los siguientes tipos de aviso:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Advertencia visual: en el mapa se muestra el límite de velocidad actual cuando lo excede. • Advertencia de audio y visual: además de mostrarse en el mapa el límite de velocidad actual, también recibe una advertencia verbal cuando excede el límite de velocidad con el porcentaje establecido. <p>Si prefiere ver la señal del límite de velocidad en el mapa todo el tiempo (normalmente se muestra solamente si excede la velocidad), puede configurarlo aquí.</p> <p>También puede configurar la velocidad relativa por encima de la cual la aplicación iniciará la advertencia mediante el ajuste de un deslizador. El valor puede ser diferente dentro y fuera de las ciudades.</p>

<p>Puntos de alerta</p>	<p>Toque para recibir una advertencia cuando se aproxime a una cámara de seguridad en el camino u otros puntos de alerta tales como zonas escolares o cruces de ferrocarril. Debe asegurarse que sea legal utilizar esta característica en el país en donde intenta utilizarla.</p> <p>Puede programar el tipo de advertencia para las diferentes categorías de puntos de alerta (tipos de alertas) individualmente. Están disponibles los siguientes tipos de advertencias:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Advertencia visual: el tipo de punto de alerta, su distancia y el límite de velocidad relacionado aparecen en la vista de Navegación cuando se está acercando a una de estas ubicaciones. • Alerta de audio y visual: además de la alerta visual, se pueden reproducir pitidos (al usar una voz natural) o el tipo de alerta puede ser anunciado (en caso de una voz TTS) cuando usted se aproxima a uno de estos puntos, y una alerta extra puede avisarle si excede el límite de velocidad determinado mientras se acerca. <p>Para algunos de los puntos de alerta, está disponible el límite de velocidad exigido o esperado. Para estos puntos, la alerta auditiva puede ser diferente si va por debajo o por encima del límite de velocidad determinado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Únicamente cuando excede la velocidad: la alerta de audio suena únicamente cuando excede el límite de velocidad dado. • Al acercarse: la alerta de audio siempre es reproducida cuando se acerca uno de estos puntos de alerta. Para llamar su atención, la alerta es diferente cuando excede el límite de velocidad.
<p>Señalización</p>	<p>Los mapas pueden contener información de alerta para el conductor, la cual puede mostrarse en la vista de Navegación de forma similar a las señales del camino. Toque para activar o desactivar el aviso para estos segmentos del camino (por ejemplo, peligros y curvas cerradas). Para cada categoría de señales de advertencia, establezca el tipo de advertencia (visual o audio y visual) y la distancia desde el riesgo en que desea recibir la advertencia.</p>

4.3.4 Ajustes de la vista de navegación

Estos ajustes le permiten modificar el aspecto de la vista de Navegación. También puede ajustar la manera en que el software le ayuda a navegar con diferentes tipos de información relacionada con la ruta en la vista de Navegación.

Aspecto del mapa

Toque **Aspecto del mapa** para ajustar la vista de navegación según sus necesidades, seleccione temas de color adecuados de la lista para usarlo tanto de día como de noche, oculte o muestre los edificios en 3D, los puntos de referencia, y administre la visibilidad de su Lugar (los Lugares que desea mostrar en el mapa).



Puede modificar los siguientes ajustes:

Botón	Función
Perspectiva Normal	Ajuste los niveles básicos de acercamiento e inclinación a sus necesidades. Hay tres niveles disponibles.
Modo color Auto	Cambie entre modos de colores diurno y nocturno o permita que el software cambie entre los dos modos automáticamente unos minutos antes de la salida del sol y unos minutos después de la caída del sol.
Colores mapa diurno	Seleccione el esquema de colores que se utiliza en el modo diurno. Los colores de día son brillantes y similares a los de los mapas de papel.
Colores mapa noct.	Seleccione el esquema de colores que se utiliza en el modo nocturno. Los colores de noche son más oscuros para mantener bajo el brillo promedio de la pantalla.
Puntos de referencia	Oculte o muestre los puntos de referencia en 3D (representaciones en 3D de objetos destacados o famosos).
Edificios	Oculte o muestre modelos de ciudad en 3D (representaciones en bloque en 3D de datos completos de edificios de la ciudad que incluyen el tamaño real del edificio y su posición en el mapa).
Terreno 3D	Oculte o muestre la elevación en 3D del terreno.
Reg.itinerario	Active los Registros de seguimiento para mostrarlos en el mapa o desactívelos.

Marcadores lugares	Seleccione los Lugares que desea mostrar en el mapa mientras navega. Demasiados Lugares hacen que el mapa se vea demasiado abarrotado así que es buena idea mantener la menor cantidad posible de ellos en el mapa. Toque el nombre de la categoría del Lugar para mostrarlo/ocultarlo o para abrir la lista de sus subcategorías.
---------------------------	--

Puede modificar los siguientes ajustes adicionales en la pantalla de la vista de Navegación:

Campos de datos	Si está navegando con una ruta planificada, puede configurar los tres campos de datos para que se muestren en la vista de Navegación. Puede elegir entre el tiempo de llegada a destino, la distancia al destino, el tiempo hasta el destino, la hora de llegada al punto de ruta, la distancia hasta el punto de ruta, el tiempo hasta el punto de ruta, la dirección o la altitud. Sin una ruta planificada, solo hay un campo de datos que puede configurarse para mostrar la dirección o la altitud.
Barra de progreso de ruta	Activar o desactivar la barra de progreso de la ruta. Si se activa, se muestra una línea naranja en el costado de la pantalla, y una flecha azul muestra su progreso.
Servicios para autopista	Active esta opción para obtener información de servicios en la autopista (por ejemplo, gasolineras y restaurantes) o desactívela si no la necesita.
Servicios mostrados	Seleccione los tipos de servicio mostrados en las salidas de las autopistas. Escoja entre las categorías de lugares.
Vista general automática	El zoom se aleja y muestra una vista general del área circundante si la siguiente maniobra está lejos y está manejando por una autopista. Cuando se acerca al evento, la vista normal del mapa regresa.
Señalización	Cuando la información adecuada está disponible, en la parte superior del mapa se muestra la información de los carriles de manera similar a como aparece en las señales reales del camino. Toque esta opción para activarla o desactivarla.
Vista de intersecciones	Si se está acercando a la salida de una autopista o a una intersección compleja y existe la información necesaria, el mapa es reemplazado por una vista en 3D de la intersección. Toque para activar esta característica o puede dejar que el mapa se muestre durante toda la ruta.
Vista de túnel	Cuando entra a los túneles, las vías superficiales y los edificios pueden causar distracción. Toque para mostrar una imagen genérica de un túnel en vez del mapa. Se muestra también una vista general de arriba hacia abajo del túnel y la distancia restante.
Ofrece desvío congestión en autovías	En ciertas situaciones, Advent Generation II ofrece un desvío cuando hay congestión en una autopista. Consulte página 68.
Ofrece rutas alternat en tiempo real	En ciertas situaciones, Advent Generation II ofrece una ruta alternativa cuando hay congestión en el camino. Consulte página 69.
Ofrece estacionam. cerca destino	En ciertas situaciones, Advent Generation II ofrece Lugares de estacionamiento cuando se aproxima a su destino. Consulte página 70.

Ofrece indicaciones en desvío	En ciertas situaciones, Advent Generation II ofrece diferentes rutas alternativas cuando abandona la ruta planificada y sale repentinamente de la autopista. Consulte página 70.
--------------------------------------	--

4.3.5 Configuración regional

Puede modificar los siguientes ajustes:

Botón	Descripción
Idioma	Este botón muestra el idioma escrito actual de la interfaz del usuario. Tóquelo para seleccionar un nuevo idioma de la lista de idiomas disponibles. La aplicación se reinicia después de que cambiar esta configuración y confirmarla.
Idioma de voz	<p>Este botón muestra el perfil actual de la guía de voz. Tóquelo para seleccionar un nuevo perfil de la lista de idiomas y voces disponibles. Toque cualquiera de estos  para escuchar un ejemplo de indicación de voz. Simplemente toque  cuando haya seleccionado el nuevo idioma hablado.</p> <p>Los diferentes perfiles de voz le pueden ofrecer diferentes niveles de servicio:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Voz natural (no se anuncian los nombres de las calles): estos sonidos pregrabados solo pueden indicarle información básica sobre giros y distancias. • Voz TTS (se anuncian los nombres de las calles): estas voces generadas por computadora pueden leer instrucciones complejas, nombres de calles o mensajes del sistema. • Voz TTS con símbolo de micrófono: además de los perfiles mencionados anteriormente, este perfil también se puede usar para reconocimiento de voz.
Unidades y formatos	Puede establecer las unidades de medida y el formato de fecha y hora que se van a utilizar. Advent Generation II puede ser que no admita todas las unidades listadas en algunos idiomas de guía de voz .
Zona horaria	De manera predeterminada, la zona horaria se extrae de la información del mapa y se ajusta según su ubicación actual. Aquí puede programar la zona horaria y el horario de verano manualmente.

4.3.6 Configuración de la pantalla

Puede modificar los siguientes ajustes:

Botón	Función
Animaciones del menú	Cuando la animación está activada, los botones de los menús y las pantallas del teclado, así como las transiciones de pantalla, aparecerán como dibujos animados.

4.3.7 Ajustes del monitor de viaje

Los registros del viaje contienen información útil sobre sus viajes guardados. Puede activar y modificar los siguientes ajustes:

Botón	Descripción
Habilitar guardado automático	El monitor de viaje puede registrar datos estadísticos de sus viajes. Si necesita estos registros más tarde, puede hacer que la aplicación se los guarde automáticamente.
Guardar reg. recorrido	Los registros de las rutas y la secuencia de las posiciones dadas por el receptor GPS pueden ser guardadas al mismo tiempo con los registros del viaje. Pueden ser mostrados más tarde en el mapa. Puede hacer que la aplicación guarde registros de seguimiento cada vez que guarde un viaje.
Tamaño base datos viaje	Esto no es un botón. Esta línea muestra el tamaño actual de la base de datos del viaje, la suma de todos los registros de viajes y de las rutas que han sido guardados.

5 Solución de problemas

Esta sección ofrece posibles soluciones a problemas que pueden ocurrir durante la operación de Advent Generation II.

5.1 No se puede recibir la señal de GPS:

Problema: la posición actual no está disponible porque no se puede recibir la señal de GPS.

Causa 1: la señal de GPS es débil o puede que no esté disponible entre edificios altos, garajes o túneles, ya que la señal se debilita o distorsiona a medida que pasa a través de materiales sólidos.

Solución 1: vaya a un lugar despejado o en el que tenga al menos una gran parte del cielo visible.

Causa 2: puede tardar varios minutos en recibir la señal de GPS la primera vez que usa Advent Generation II, o cuando su última posición conocida está alejada de su posición actual.

Solución 2: espere unos pocos minutos para recibir la señal de GPS.

5.2 La dirección no se puede encontrar

Problema: Advent Generation II no se encuentra la dirección que ingresó.

Causa: la información del mapa digital puede no incluir todas las direcciones.

Solución 1: si conoce el número de la casa o Advent Generation II no puede encontrarlo, seleccione solo el nombre de la calle. De este modo, Advent Generation II lo llevará al punto medio de la calle, donde puede encontrar la dirección exacta más fácilmente.

Solución 2: busque otra dirección que esté cercana al destino.

Solución 3: busque las coordenadas o un lugar de interés cercano.

5.3 La ruta calculada no es óptima

Problema: la ruta planificada es muy larga o incluye varias rutas secundarias.

Causa: en  ,  el método de planificación de ruta no se establece un parámetro óptimo.

Solución: seleccione el método de ruta planificada que prefiera realizando los siguientes pasos:

1. Toque  ,  , y  .

- Toque **Método de planeación de ruta** y seleccione la ruta preferida, por ejemplo **Rápida** o **Fácil**. Consulte Page 78.



5.4 Desactivar la advertencia de límite de velocidad

Problema: la advertencia de límite de velocidad se activa incluso cuando el límite actual es correcto.

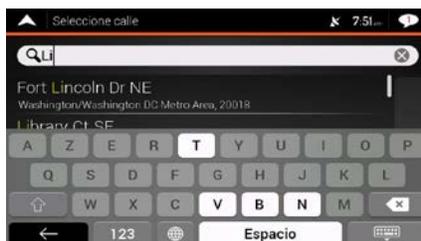
Causa: el límite de velocidad en los datos del mapa digital difiere del límite real de su ubicación actual.

Solución: desactive la advertencia de velocidad realizando los siguientes pasos:

- Toque ,  Configuraciones, y  Advertencias.
- Toque **Límite velocidad**, **Advertir cuando excede velocidad Audio y Visual** y **Desactivado**.

5.5 Los botones del teclado están en gris.

Problema: algunos botones del teclado están en gris y no pueden usarse.



Causa: Advent Generation II tiene un teclado inteligente para la búsqueda de direcciones, lo que significa que solo esos botones que están activados pueden usarse para escribir un nombre que esté disponible en el mapa.

Solución: revise si ingresó el nombre correcto. Si el nombre está correcto, entonces la dirección que esta buscando no está disponible en los datos del mapa digital.

5.6 El mapa se esconde detrás de una imagen de una intersección.

Problema: el mapa no se puede ver porque está escondido detrás de una imagen de una intersección.



Causa: si se está acercando a la salida de una autopista o a una intersección compleja y existe la información necesaria, el mapa es reemplazado por una vista en 3D de la intersección. Los carriles que debe tomar se muestran con flechas.

Solución: si desea ocultar la intersección mostrada actualmente y regresar a la vista de Navegación, toque la imagen. Para desactivar esta función, realice los siguientes pasos:

1. Toque ,  Configuraciones y  Vista de navegación.
2. Toque  Vista de túnel. Ahora la vista de túnel no aparecerá otra vez.

6 Índice

¿

¿Dónde estoy?, 72

A

Acerca de, 21

Acercar/alejar, 10, 11, 67

Advertencia del límite de velocidad, 68, 88

Agregar un punto de ruta, 22, 55

Ajustes, 21, 74

 Ajustes de advertencia, 81

 Ajustes de la vista de navegación, 83

 Ajustes de preferencias de ruta, 75

 Ajustes de sonidos, 79

 Ajustes del monitor de viaje, 86

 Configuración de la pantalla, 86

 Configuración regional, 85

Ajustes de advertencia, 81

Ajustes de idioma, 79, 85

Ajustes de la vista de navegación, 83

Ajustes de sonidos, 22, 79

Ajustes del monitor de viaje, 86

Alternativa de ruta, 53, 58, 59

Amanecer y atardecer, 71

Ayuda cercana, 43

B

Buscar en todo, 25

Búsqueda combinada, 25

Búsqueda de direcciones, 28, 87

C

Cámara de seguridad, 66, 82

Cámara de velocidad, 66, 82, 88

Cambiar la ruta, 53

Centro de la ciudad, 34

Código postal, 36

Colores del mapa, 83

Configuración de la pantalla, 86

Configuración regional, 85

Coordenadas, 48

Cursor, 8

D

Desviaciones y rutas alternativas, 22

Desvío por congestión potencial, 68

Dirección de casa, 44, 60

Dirección del trabajo, 44, 60

E

Editar la ruta, 53

Eliminar punto de ruta, 22

Eliminar ruta, 22

Estacionamiento, 70

F

Favoritos (ubicaciones guardadas), 44, 60, 61

G

Gestos táctiles, 10

Guía de voz, 80

H

Historial, 45

I

Información del GPS, 71

Información del país, 71

Información útil, 21, 71

Información y alternativas de ruta, 52

Intersección, 35

L

Límite de velocidad, 81, 88

Lugares de interés, 37

M

Método de planeación de ruta, 78

Modo de navegación, 64, 75, 78

Monitor de viaje, 73

Motivo del desvío, 70

N

Navegación de peatones, 76

Navegación fuera de carretera, 64, 78

Navegación inteligente, 68

Nueva ruta, 21, 24

O

Objetos 3D, 20

P

Perfiles de usuario, 22

Perfiles de vehículo, 76

POI (lugares), 37

Preferencias de ruta, 75

Punto de alerta, 62, 82, 88

Punto de partida, 54

Punto de ruta, 22, 55

Punto medio de la calle, 34

R

Resumen de la ruta, 22

Ruta alternativa posible, 69

Ruta corta, 78

Ruta económica, 78

Ruta fácil, 78

Ruta multipunto, 21, 50

Ruta rápida, 78

Rutas alternativas, 52, 58, 59

Rutas guardadas, 47, 56

S

Selección del vehículo, 76

Señales del camino, 82

Simulación, 63

T

Tablero, 9

Tipos de caminos, 78

Tráfico

Historial de tráfico, 66

U

Ubicación en el mapa, 49

Ubicaciones guardadas, 44, 60, 61

V

Vista de intersecciones, 15, 19

Vista de navegación, 13

Vista de túnel, 15, 19

Vistas de mapas 2D/3D, 22

Voz

Voz natural, 66

Voz TTS, 66

Voz natural, 66

Voz TTS, 66

Z

Zoom inteligente, 67

7 Acuerdo de licencia del usuario final

0. Definiciones

Los siguientes términos tendrán el significado que se define a continuación en este contrato cuando se utilicen con letras mayúsculas. El texto de este contrato podrá contener aún más términos definidos.

"Contrato" se refiere al Contrato de Licencia de Usuario Final (CLUF) que contiene los términos y condiciones de uso del Software, Bases de Datos y Servicios por parte de Usted, como usuario final.

"Base de datos" o "Contenido de la base de datos" significan los datos con referencia geográfica tales como datos de mapas, puntos de interés ("POI"), modelos 3D, tablas de ubicación de TMC, fonemas, imágenes, archivos de audio o vídeo y otros datos, así como cualquier dato apropiado para la integración en el software.

"Dispositivo" significa el equipo de hardware fabricado o distribuido por el Licenciente en el que está instalado el Producto de navegación.

"Software" significa el software de navegación giro a giro instalado en el Dispositivo, incluidos el motor principal, otros módulos de software y la interfaz gráfica de usuario, capaz de procesar y/o de mostrar las Bases de datos y los Servicios. El término Software, por definición, incluye todas las modificaciones, actualizaciones y mejoras al mismo.

"Servicio" significa la disposición de cambiar dinámicamente la información que puede ser proporcionada por, mostrada por, o transmitida a través del Software, como por ejemplo pero no limitado al, servicio de Canal de Mensajes de Tráfico (TMC), búsqueda, información meteorológica y servicios basados en la comunidad. Los Servicios se transmiten por lo general en línea a través de Internet, pero pueden ser transmitidos a través de otros medios (por ejemplo a través de ondas de radio en el caso del servicio de "RDS TMC").

"Producto de navegación" significa el Software, las Bases de datos y los Servicios conjuntamente, tal y como son (i) distribuidos con el dispositivo por el Licenciente o (ii) instalados de otra forma en el Dispositivo.

1. Las partes contratantes

1.1 Este Contrato se ha celebrado por y entre Usted como usuario final (en adelante: "Usuario") y la entidad de negocio de distribución o venta del Dispositivo junto con el Producto de navegación, bajo su propio nombre y/o marca (en lo sucesivo: "Licenciente"). Este Contrato establece las condiciones y las limitaciones de uso del Producto de navegación. El Usuario y el Licenciente se denominan en su conjunto como: "Partes".

1.2 El Usuario manifiesta y garantiza que (i) él/ella no se encuentra en un país que está sujeto a un embargo del gobierno de los EE. UU., o que ha sido designado por el gobierno de los EE. UU. como país de "apoyo terrorista"; y que (ii) él/ella no aparecen en ninguna lista del gobierno de los EE. UU. de partidos prohibidos o restringidos.

2. Conclusión del Contrato

2.1 El presente Contrato concluye por la conducta implícita de las Partes sin la firma del Contrato.

2.2 El Usuario reconoce por la presente que, tras la adquisición legal del Producto de navegación que constituye el objeto del presente Contrato, cualquiera de las siguientes acciones de uso se entenderán como que el usuario ha aceptado los términos y condiciones de este Contrato de obligado cumplimiento: (i) cualquier forma de uso o instalación en un ordenador u otro dispositivo (teléfono móvil, dispositivo multifunción, dispositivo de navegación personal, dispositivo de navegación integrado en el coche o en una unidad principal multifunción, etc.), (ii) pulsando el botón "Aceptar" que se muestra por el Producto de navegación durante la instalación o el uso. El momento de la celebración del presente Contrato es el momento de ejecutar la primera acción de uso (comienzo de su uso).

2.3 El presente Contrato en ningún caso autoriza el uso del Producto de navegación a aquellas personas que lo han adquirido ilegalmente o lo han instalado ilegalmente en un Dispositivo o en un vehículo.

2.4 Usuarios del gobierno de los Estados Unidos. Si adquiere el Producto de navegación a través de o en nombre del Gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra entidad que pretenda aplicar o aplique derechos similares a los que declara habitualmente el Gobierno de los Estados Unidos, le avisamos de que el Producto de navegación es un artículo comercial, tal y como se define dicho término en 48 C.F.R ("FAR") 2.101, y todo uso del Producto de navegación estará sujeto a este Contrato.

3. Derecho aplicable y jurisdicción

3.1 El presente Contrato se regirá por las leyes del país en que el Licenciente tiene su sede estatutaria o, en ausencia de dicha incorporación en el que tenga su administración central ("país de residencia") independientemente de la elección de las disposiciones legales de dicho país.

3.2 Los tribunales del país de residencia especificados en la Sección 3.1 anterior tendrán jurisdicción sobre todos los conflictos relacionados con este Contrato.

3.3 Si el usuario es un "consumidor" (una persona física que compra y utiliza el Producto de navegación para propósitos fuera de su actividad empresarial o que pueda considerarse ajeno a su actividad comercial o profesional), la elección de la ley mencionada anteriormente y la elección del lugar de celebración no deberá privar de manera alguna al consumidor de la protección que le proporcionen las disposiciones (incluida cualquier disposición que regule el tribunal competente) que no pueden excluirse mediante contrato en virtud de la ley que, en ausencia de elección, hubiera sido aplicable.

3.4 La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías se excluye, por la presente, de aplicación a este Contrato.

4. Objeto del Acuerdo y Terminación

4.1 El objeto del presente Contrato será el Producto de navegación en su conjunto y los componentes (el Software, las Bases de datos y los Servicios) del mismo. El Usuario reconoce que todos los derechos del autor (incluidos los derechos económicos) creados en el Software son propiedad de NNG Software Developing and Commercial Ltd. (sede social: 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Budapest, Hungría, con número de registro de la empresa: 01-09-891838, <http://www.nng.com>), referida en este documento como: el Propietario del software.

4.2 Toda forma de visualización, almacenamiento, codificación, incluida la visualización impresa, electrónica o gráfica, el almacenamiento, el código fuente u objeto, o cualquier otra forma aún sin definir de visualización, almacenamiento o codificación, así como cualquier medio de los mismos, deberán ser consideradas partes del Producto de navegación.

4.3 Las correcciones de errores, actualizaciones o mejoras o cualquier otra modificación en el Producto de navegación utilizados por el usuario después de la conclusión de este Contrato también se utilizarán de conformidad con el presente Contrato.

4.4 El Licenciente cancelará los derechos que usted posee en virtud de este Contrato sin previo aviso si infringe de forma material o realiza cualquier acción que derogue los derechos del Licenciente o de cualquiera de los proveedores que tienen derechos en el Producto de navegación y/o sus proveedores. El Licenciente podría rescindir este Contrato si el Producto de navegación en su conjunto o parte de él se convierte en, o en opinión razonable del Licenciente (o de otros proveedores que tengan derechos sobre el Producto de navegación) existen probabilidades de que se convierta en, el objeto de una demanda de infracción de propiedad intelectual o de apropiación indebida de secretos comerciales. Tras la rescisión, usted deberá dejar de utilizar y eliminar el Producto de navegación y confirmar por escrito el cumplimiento al Licenciente, si así lo solicita.

4.5 El Licenciente se reserva el derecho de actualizar, modificar, revocar, suspender o interrumpir cualquier oferta, funcionalidad o característica de Servicios del Producto de navegación o puede terminar la distribución del Producto de navegación a su única discreción, por razones tales como (pero no limitadas a): que la prestación ya no sea financieramente, o de cualquier otra manera, factible para Licenciente, que los avances tecnológicos o las normas de la condiciones cambien, que los comentarios del usuario final indiquen o sea necesario realizar algún cambio, que los acuerdos con terceros ya no nos

permitan hacer que sus Bases de datos o Servicios estén disponibles, o que por cuestiones externas hagan que sea imprudente o poco práctico continuar con la prestación.

4.6 El Licenciante se reserva el derecho de reemplazar cualquier Base de datos o Servicio con otra Base de datos o Servicio que tenga la misma o similar funcionalidad. Tal cambio puede ser ejecutado según el exclusivo criterio del Licenciante.

5. Derechos de copyright u otros derechos de propiedad intelectual

5.1 Todos los derechos de autor del material y otros derechos de propiedad intelectual de los Productos de navegación o de cualquier parte de los mismos, que no se concedan expresamente en este Contrato o en virtud de la ley, están reservados.

5.2 Los derechos de propiedad intelectual del Licenciante, del Propietario del software o de otros titulares de derechos se extienden a la totalidad del Producto de navegación y también a sus partes por separado.

5.3 El propietario o propietarios de los derechos de autor de la/s Base/s de datos son el/los Licenciante/s o personas físicas o la entidad o entidades corporativas (denominados: "Propietarios de la Base de datos") quienes los suministran. En caso de que el propietario de los derechos de autor de la Base de datos no sea el Licenciante, el Licenciante declara por este medio que ha obtenido suficientes derechos de representación y de uso de los Propietarios de las Bases de datos con fin de utilizar las Bases de datos en línea con el presente Contrato.

5.4 Los servicios disponibles a través del Software pueden transmitir varios tipos de información o contenido al Usuario, cuya información o contenido se recoge y ofrece por parte de otros proveedores de servicios. Por lo tanto se entiende y acepta que ni el Licenciante ni el Propietario del software tienen la capacidad o el derecho de controlar, alterar o modificar dicha información y contenido, y que el propio Servicio es solamente una función que permite al Software acceder, descargar y visualizar la información y los contenidos al Usuario.

5.5 Los Propietarios de la base de datos, proveedores de servicios y los términos y condiciones especiales de sus productos contenidos en o mostrados a través del Producto de navegación pueden estar indicados en la sección "Acerca de" o en un elemento de menú similar del Producto de navegación, o en la documentación del Dispositivo o en una dirección del sitio web indicada en la sección "Acerca de".

6. Derechos del usuario

6.1 Sin perjuicio de la sección 6.2 que hay a continuación, de manera predeterminada el Usuario tiene derecho a ejecutar el Producto de navegación en el Dispositivo en el que estaba preinstalado el Producto de navegación antes de la compra o en el Dispositivo vinculado con el que el Producto de navegación fue proporcionado por parte del Licenciante, y a ejecutar y utilizar una copia del Producto de navegación o una copia preinstalada del Producto de navegación en el mismo. El Producto de navegación está destinado exclusivamente al uso personal por parte del Usuario.

En caso de que el Producto de navegación se proporcione preinstalado en, o licenciado en cualquier otro modo junto con el Dispositivo, o adquirido por parte del Usuario para un Dispositivo concreto, el Producto de navegación deberá estar vinculado al Dispositivo, y no podrá separarse, transferirse a ni utilizarse con ningún otro Dispositivo, ni venderse a ningún otro Usuario sin vender el Dispositivo en sí.

6.3 La Base de datos y los Servicios proporcionados al Usuario únicamente podrán utilizarse junto con la copia del Software propiedad del Usuario, y no podrán utilizarse de forma independiente ni con otra copia del Software.

7. Limitaciones de uso

7.1 El Usuario no está autorizado

7.1.1 a duplicar (realizar una copia de) el Producto de navegación ni de ninguna de sus partes, excepto en la medida permitida por el presente Contrato o por la ley aplicable;

7.1.2 a revender, sublicenciar, arrendar, alquilar o ceder, o transferir a una tercera persona por cualquier motivo sin transferir el Dispositivo en el que fue primero instalado legalmente (consultar sección 6.2);

7.1.3 a traducir el Producto de navegación (incluida su traducción (compilación) a otros lenguajes de programación);

7.1.4 a descompilar, desensamblar o realizar ingeniería inversa del Producto de navegación;

7.1.5 a evadir la protección del Producto de navegación o a modificar, burlar u obviar dicha protección a través de tecnología o por cualquier otro medio;

7.1.6 a modificar, ampliar, transformar el Producto de navegación (en su totalidad o en parte), dividirlo en partes, combinarlo con otros productos, instalarlo en otros productos, utilizarlo en otros productos, ni siquiera con el propósito de lograr la interoperabilidad con otros dispositivos;

7.1.7 a eliminar, modificar u ocultar cualquier derecho de autor, marca registrada, o leyenda restrictiva incluida en el Producto de navegación o en cualquier parte del mismo.

7.2 El Usuario únicamente podrá utilizar las Bases de datos y la información de los servicios disponibles a través del Producto de navegación (incluidos, a título enunciativo pero no limitativo, los datos de tráfico recibidos a través del servicio de información de tráfico RDS TMC o el servicio de información de tráfico TMC en línea) para su propio beneficio personal y por su cuenta y riesgo. Está terminantemente prohibido almacenar, transferir o distribuir estos datos o contenidos, así como revelarlos de forma total o parcial al público o descargarlos del Producto de navegación.

8. Sin garantía, limitación de la responsabilidad

8.1 Por la presente, el Licenciante informa al Usuario de que, aunque se han realizado todos los esfuerzos posibles a la hora de crear el Producto de navegación, dada la naturaleza del mismo y sus limitaciones técnicas, el Licenciante y sus proveedores no garantizan que el Producto de navegación esté totalmente libre de errores. No existe ninguna obligación que someta al Licenciante a proporcionar al Usuario un Producto de navegación que esté totalmente libre de errores.

8.2 EL PRODUCTO DE NAVEGACIÓN, INCLUIDAS LAS BASES DE DATOS O SERVICIOS CON LICENCIA QUE FORMAN PARTE DEL MISMO SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "CON TODOS SUS FALLOS" (INCLUIDA LA AUSENCIA DE GARANTÍA POR LA CORRECCIÓN DE FALLOS), Y EL LICENCIANTE, LOS PROPIETARIOS DE LA BASE DE DATOS, EL PROPIETARIO DEL SOFTWARE, LOS PROVEEDORES DEL SERVICIO Y LOS TERCEROS PROVEEDORES SE EXIMEN DE FORMA EXPRESA DE TODAS LAS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, EXACTITUD, TÍTULO E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. NINGÚN CONSEJO NI INFORMACIÓN PROPORCIONADOS DE FORMA ORAL O POR ESCRITO POR EL LICENCIANTE O POR CUALQUIERA DE SUS AGENTES, PROVEEDORES, EMPLEADOS, OTROS PROVEEDORES, EL PROPIETARIO DE SOFTWARE NI LOS TITULARES DE BASES DE DATOS Y PROVEEDORES DE SERVICIOS PODRÁN DAN LUGAR A UNA GARANTÍA Y EL USUARIO NO PODRÁ CONFIAR EN DICHO CONSEJO O INFORMACIÓN. ESTA EXENCIÓN DE GARANTÍAS ES UNA DE LAS CONDICIONES ESENCIALES DEL CONTRATO.

El Licenciante no garantiza que el Producto de navegación sea capaz de interactuar con ningún otro sistema, dispositivo o producto.

8.3 El Licenciante no asume responsabilidad alguna derivada de los daños en los que se incurra debido a errores en el Producto de navegación.

8.4 El Licenciante no asume responsabilidad alguna por los daños en los que se incurra a raíz del hecho de que el Producto de navegación no pueda utilizarse para el fin definido, ni por los errores o incompatibilidades del Producto de navegación con cualquier otro sistema, dispositivo o producto.

8.5 NI EL LICENCIANTE NI SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL USUARIO DE NINGÚN TIPO DE DAÑO ACCIDENTAL, COMO CONSECUENCIA, ESPECIAL, INDIRECTOS NI PUNITIVOS DERIVADOS DE ESTE CONTRATO, INCLUIDA LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O LOS

COSTES DE COBERTURA, PÉRDIDA DE USO O INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O SIMILAR, CON INDEPENDENCIA DE SI LA PARTE FUE AVISADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHAOS DAÑOS.

SIN PERJUICIO DE NINGUNA DE LAS CLÁUSULAS CONTENIDAS EN ESTE DOCUMENTO, OTROS PROVEEDORES (P. EJ. PROPIETARIOS DE BASES DE DATOS, PROVEEDORES DE MAPAS) O AGENTES DEL LICENCIANTE NO TENDRÁN RESPONSABILIDAD FINANCIERA ANTE EL USUARIO POR NINGÚN MOTIVO (CON INDEPENDENCIA DE LA FORMA DE ACCIÓN) EN VIRTUD O RELACIONADA CON ESTE CONTRATO.

SI TIENE CUALQUIER FUNDAMENTO PARA RECUPERAR DAÑOS DEL LICENCIANTE O DE CUALQUIERA DE SUS PROVEEDORES, USTED PODRÁ OBTENER INDEMNIZACIÓN POR DAÑOS DIRECTOS HASTA LA CANTIDAD QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO DE NAVEGACIÓN (O HASTA 10 USD SI NO SE PUEDE CALCULAR EL IMPORTE O SI HA ADQUIRIDO EL PRODUCTO DE NAVEGACIÓN SIN COSTE). LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE DAÑOS DE ESTE CONTRATO SE APLICAN INCLUSO SI LA REPARACIÓN, LA SUSTITUCIÓN O EL REEMBOLSO DEL PRODUCTO DE NAVEGACIÓN NO COMPENSA COMPLETAMENTE LAS PÉRDIDAS O SI EL LICENCIANTE O SUS PROVEEDORES CONOCÍAN O DEBERÍAN HABER CONOCIDO LA POSIBILIDAD DE DAÑOS.

8.6 El Licenciente además informa al Usuario del hecho de que, durante la utilización del Producto de navegación en cualquier tipo de vehículo, el respeto de las reglas y del código de circulación (como por ejemplo, el uso de medidas de seguridad obligatorias y/o razonables y adecuadas, la atención adecuada y generalmente prevista en cada situación, y el cuidado y la atención necesarias debido al uso del Producto de software) es responsabilidad exclusiva del usuario. El Licenciente no asumirá responsabilidad alguna de los daños derivados del uso del Producto de navegación en cualquier tipo de vehículo.

Las cámaras de seguridad (como por ejemplo las de velocidad) se ofrecen solo con fines informativos y no se pueden utilizar para alentar, facilitar o apoyar la violación de cualquier ley. Además, algunos países prohíben la exhibición o utilización de tales características. El cumplimiento de las leyes específicas de cada país y de cualquier uso o dependencia de la información por el Usuario, será por cuenta y riesgo del Usuario y bajo su única responsabilidad.

8.7 Base de datos y Servicios proporcionados por terceras partes. El Licenciente no asumirá responsabilidad alguna derivada de la Base de datos o de la información obtenida a través de los Servicios existentes en el Producto de navegación. El Licenciente no garantiza la calidad, idoneidad, precisión, idoneidad para un fin determinado ni la cobertura territorial o la disponibilidad de la Base de datos o de la información. El Licenciente excluye específicamente cualquier y toda responsabilidad por la suspensión o cancelación de cualquiera de los Servicios, y cualquier daño que surja debido a la cancelación de un Servicio. El Usuario reconoce que los datos de mapas de las Bases de datos pueden contener datos geográficos y de otro tipo.

8.8 Por la presente, el Usuario reconoce que (i) la información imprecisa o incompleta provocada por el paso del tiempo, el cambio de circunstancias, de las fuentes utilizadas y de la naturaleza de recopilar datos geográficos detallados podrían llevar a resultados incorrectos; y (ii) que la Base de datos o la información obtenida a través de los Servicios prestados por terceros únicamente podrán utilizarse por cuenta y riesgo del Usuario, y para el beneficio del Usuario. El Usuario reconoce que las Bases de datos son información confidencial de los Propietarios de la base de datos, y que la revelación de las Bases de datos a terceras partes está prohibida.

8.9 EL USO DE LA FUNCIÓN DE INDICACIONES DE RUTA EN TIEMPO REAL DEL PRODUCTO DE NAVEGACIÓN SE REALIZA POR CUENTA Y RIESGO EXCLUSIVO DEL USUARIO, YA QUE LOS DATOS DE UBICACIÓN PODRÍAN NO SER PRECISOS.

8.10 Servicios y Contenidos de la Base de datos proporcionados por el Licenciente o por un agente del mismo. Para ciertos Productos de navegación, el Licenciente o el Propietario del software o un socio contractual pueden ofrecer varios productos y servicios al Usuario a través de <http://www.naviextras.com> o de otro sitio web dedicado. El Usuario solo podrá utilizar estos servicios cuando haya leído y entendido los términos pertinentes en el sitio web y el Usuario se obliga a usar los servicios de acuerdo con esos términos. En caso de conflicto entre este Acuerdo y los términos adicionales, los términos adicionales prevalecerán.

8.11 La compra y la adquisición de la licencia de activación para el uso de determinadas funciones, Bases de datos o Servicios podría requerir conexión a Internet, no proporcionando el Licenciante o el proveedor de esas funciones, Bases de datos o Servicios un método alternativo de adquisición.

9. Sanciones

9.1 El Licenciante informa por la presente al Usuario de que la violación de los derechos de autor y los derechos conexos es un delito en numerosas jurisdicciones, incluso en los Estados Unidos de América y en otros países que han ratificado la Convención Internacional sobre la Ciberdelincuencia.

9.2 El Licenciante, Propietario de software y los proveedores de productos sobre la base de este Contrato están supervisando continuamente la violación de sus derechos de propiedad intelectual, y en caso de que se detecte un uso fraudulento, los infractores se enfrentarán a procedimientos civiles y penales iniciados contra ellos en cualquier y en todas las jurisdicciones.

10. Recopilación de datos anónimos

10.1 Por la presente, el Usuario acepta que el Software podría recopilar, transmitir al Licenciante o a terceros y, en ciertos casos, almacenar datos relacionados con el uso del Software por parte del Usuario (como por ejemplo, datos de rutas/movimientos, datos de interacción del usuario). El Usuario puede desactivar o activar dichas funciones de recopilación de datos en cualquier momento desde el menú correspondiente dentro del Producto de navegación. Los datos recopilados son siempre anónimos, y no están asociados en modo alguno con la información personal del Usuario ni con el Usuario en sí mismo.

10.2 Los datos recopilados podrían cargarse a la Base de datos del Propietario del Software, o transmitirse de forma periódica o en tiempo real a un tercer socio, y utilizarse exclusivamente con el objeto de mejorar y potenciar la precisión y la fiabilidad de las funciones y los servicios del Producto de navegación. La carga se realiza a través de software especial del Propietario del software o mediante el Dispositivo, y el Usuario podrá activar o desactivar dicha carga. Tras la carga correcta de datos, los datos recopilados se eliminan del Producto de navegación y del Dispositivo o pueden ser borrados por el Usuario manualmente.

10.3 Los datos recopilados se transmiten, almacenan y tratan de forma anónima y ni el Licenciante ni ningún tercero establecerán conexión alguna entre los datos y el Usuario.

10.4 Por la presente, el Licenciante informa al Usuario de que, si accede a Internet a través de servicios de datos móviles mientras se encuentra en el extranjero o utiliza de cualquier otra forma servicios de itinerancia a través de otra red móvil, la transmisión de dichos datos podría derivar en cargos por itinerancia especiales. A fin de evitar dichos cargos, es responsabilidad del Usuario deshabilitar los servicios de datos móviles mientras se encuentra en itinerancia, o desactivar las funciones de recopilación de datos del Producto de navegación.

11. Términos adicionales de los Servicios

11.1 Los siguientes términos adicionales también serán de aplicación a los Servicios en línea. La información o el contenido de la Base de datos (como por ejemplo, información meteorológica, información de tráfico, información de ubicación, resultados de búsqueda en línea) pueden ser transmitidos al Dispositivo del Usuario a través de una conexión a Internet ("Servicios conectados"). Los Servicios conectados podrían proporcionarse de forma gratuita o con coste, según la decisión del Licenciante.

11.2 La información y los contenidos a través de Servicios conectados, en general, no están disponibles en todos los países ni en todos los idiomas, y además, en cada país podrían aplicarse condiciones y características de servicio diferentes. En algunos países podría estar prohibido el uso de determinados Servicios conectados. El Usuario es el responsable de cumplir con la normativa específica de cada país. El Licenciante se exime de la responsabilidad de las consecuencias del uso ilegal de dichas funciones, y el Usuario deberá indemnizar y mantener al Licenciante indemne ante todas las reclamaciones realizadas contra el Licenciante por parte de las autoridades o terceros en relación con el uso ilegal.

11.3 La información y los contenidos en línea se descargan por parte del Producto de navegación desde los servidores de contenidos en línea del Propietario del software o de otros proveedores. Por la presente, el Licenciante se exime de toda responsabilidad propia derivada del contenido y de la

información. Como no se puede ejercer ningún control por parte del Licenciente o el Propietario del software sobre la información o el contenido, ni el Licenciente ni el Propietario del software garantiza la licitud, calidad, idoneidad, exactitud, adecuación para un propósito específico o la cobertura territorial de la información y los contenidos, y además, no se ofrece garantía respecto a la disponibilidad (por ejemplo, tiempo de actividad) de la información en línea ni de los servidores de contenido. El usuario acepta que en cualquier zona geográfica o momento, podrían experimentarse situaciones de conectividad lenta o ausencia de conectividad provocadas por las limitaciones de la conexión a Internet o de los servidores de contenidos. El Producto de navegación podría permitir al usuario acceder a los servidores de terceros y comunicarse con ellos de forma directa. En estos casos, el uso de dichos servidores se realizará bajo la responsabilidad exclusiva del Usuario. El Licenciente no asume ningún tipo de responsabilidad derivada de los servidores y servicios a los que se accede y que se reciben directamente a través de terceros.

Disponibilidad del servidor. No se proporciona ninguna garantía respecto a la disponibilidad de los servidores que ofrecen los Servicios. Al llevar a cabo el mantenimiento y la inspección periódica de los servidores que proporcionan el Servicio (el "Sistema") sobre el cual operan los Servicios, el Licenciente (o su Proveedor) podrá suspender temporalmente la totalidad o parte de los Servicios. Si se produce alguno de los siguientes eventos, el Licenciente (o su Proveedor) pueden interrumpir temporalmente la totalidad o parte del Servicio sin previo aviso al usuario:

- (i) Cuando se realice mantenimiento de emergencia o una inspección del Sistema;
- (ii) Cuando no sea posible ofrecer el servicio del Sistema debido a un accidente, como incendio o corte de energía, desastre natural como un terremoto o inundación, guerra, disturbios, conflictos laborales, etc.;
- (iii) Cuando el Licenciente estime necesario suspender temporalmente su funcionamiento debido a circunstancias operativas o técnicas inevitables; o
- (iv) Cuando ya no sea posible proporcionar el Servicio debido a un fallo del sistema, etc.

11.4 El Usuario reconoce que los datos o la información proporcionados a través de los Servicios conectados no se actualiza en tiempo real y puede no reflejar con exactitud la situación de la vida real o los eventos.

11.5 Por la presente, el Usuario reconoce que los Servicios conectados únicamente podrán utilizarse bajo la responsabilidad del Usuario y por su propio beneficio personal. Es responsabilidad exclusiva del Usuario proporcionar y mantener una conexión a la red de Internet pública. El usuario acepta que el uso de los Servicios conectados en línea genera tráfico de datos (tanto de subida como de bajada), y que podría provocar un aumento de los costes de servicios de datos para móviles que abona el Usuario.

11.6 Los Servicios conectados podrían proporcionar datos, información o materiales proporcionados y/o licenciados por terceros al Licenciente. Sobre estos materiales podrían regir diferentes términos y condiciones, impuestos por dichos terceros. Los términos de terceros aplicables se enumeran en la sección "Acerca de" del Producto de navegación, en la documentación del Dispositivo, en una dirección del sitio web indicada en la sección "Acerca de" o como parte de este Contrato. Al utilizar o habilitar por primera vez los Servicios conectados, el Usuario acepta el cumplimiento de los términos y condiciones de dicho tercero.

11.7 Servicios de la comunidad. Determinados Servicios conectados en línea podrían estar basados en datos y en información cargada por personas participantes (Usuarios u otras personas) o en una Base de datos creada y mantenida por este tipo de personas. Dichos datos podrían no proceder de una fuente fiable, además de ser de forma intencionada falsos o equívocos, ya que el Licenciente o el Propietario del software no tienen modo alguno de controlar o verificar la credibilidad o la precisión de dichos datos, ni de las personas que proporcionan los datos. Por lo tanto, el Usuario acepta que los Servicios conectados de tipo comunidad deben utilizarse tomando medidas de precaución extremas.

Al participar en la comunidad proporcionando datos o cualquier otro tipo de información a través del Producto de navegación o de cualquier otro medio que ofrezca el Licenciente (p. ej. a través de un sitio web u otro software), el Usuario deberá aceptar las siguientes cláusulas:

(a) El Licenciante tiene el derecho de utilizar los datos cargados sin derechos de autor, en particular, para modificar, mostrar, poner a disposición del público, distribuir y copiar los datos para cualquier propósito;

(b) El Usuario garantiza que ningún tercero tiene derechos que pudieran obstaculizar o imposibilitar el uso de los datos que figuran en el punto (a) anterior, y que no se infringen derechos de terceros por subir los datos en estas condiciones;

(c) El Usuario indemniza y mantiene indemne al Licenciante de cualquier reclamación de un tercero contra el Licenciante debido a una violación de sus derechos con respecto a los datos cargados.

12. Términos de terceros proveedores

12.1 Los terceros que proporcionan Servicios o Base de datos integrados en el Producto de navegación así como los terceros proveedores pueden tener términos y condiciones de uso ("Términos del proveedor") especiales, y tanto Usted como el Usuario aceptan esos términos junto con este Contrato.

12.2 Los terceros proveedores potenciales (y sus Términos del proveedor) que puedan tener sus Bases de datos o Servicios distribuidos como parte del Producto de navegación, se enumeran en la sección "Acerca de" del Producto de navegación o en una dirección del sitio web indicada en la sección "Acerca de".

12.3 Términos específicos del Servicio:

12.3.1 Búsqueda en línea. Al utilizar la funcionalidad de búsqueda en línea integrada, el Usuario reconoce que durante el proceso de búsqueda puede utilizarse la posición geográfica del dispositivo del Usuario para proporcionar mejores resultados de búsqueda. También el resultado de búsqueda seleccionado por el Usuario puede ser tratado de forma anónima por el proveedor del Servicio para fines estadísticos.

Al utilizar la función de búsqueda en línea el Usuario no puede (i) interferir en el rendimiento del Servicio; (ii) realizar descargas completas masivas o crear feeds en masa de cualquier contenido o información derivada del Servicio o de la información obtenida del mismo, el uso de métodos de evaluación comparativa, como por ejemplo, robots, para acceder o analizar el Servicio o la información derivada del mismo, y (iii) alterar o manipular el Servicio o la información derivada del mismo o modificar el funcionamiento de la configuración predeterminada o el aspecto y el funcionamiento del Servicio (incluido, pero no limitado a logotipos, condiciones y notificaciones mostrados); o (iv) utilizar el Servicio o la información derivada del mismo en relación con ningún material ilegal, ofensivo, obsceno, pornográfico, acosador o difamatorio u otro contenido o material inapropiado por otro motivo; tampoco puede (v) utilizar los resultados de búsqueda para generar información de ventas potenciales en forma de listas ASCII u otras listas de texto de listados de empresas por categorías que (x) incluyan la dirección completa de cada empresa, y (y) contengan una parte sustancial de dichos listados para un condado, ciudad, provincia o código postal en particular.

12.3.2 Tráfico. Ni la información sobre el tráfico, ni ningún derivado de la misma deberán ser utilizados por el Usuario para (i) fines de registro histórico (incluido, pero no limitado a realizar el almacenamiento de los datos con el fin de permitir la recopilación o el análisis de la información); o para (ii) transmitir o poner a disposición de un tercero; y (ii) a los efectos de aplicación de las leyes de tráfico, incluido pero no limitado a la selección de los posibles lugares para la instalación de radares de velocidad, controles de velocidad u otros dispositivos de control de la velocidad.

Los datos de tráfico no se puede archivar y solo pueden ser entregados para uso personal de los Usuarios a corto plazo no superior a un período de veinticuatro horas.

13. Atribución de terceros

La atribución de terceros (por ejemplo, información de copyright), suministrando módulos de software, Bases de datos, Servicios u otro material al Producto de navegación se enumeran en la sección "Acerca de" del Producto de navegación o en una dirección del sitio web indicada en la sección "Acerca de".

8 Nota de derechos de autor

El producto y la información aquí contenidos están sujetos a cambios sin previa notificación.

Este manual no puede reproducirse ni transmitirse, total ni parcialmente, de cualquier forma, tanto electrónica como mecánica, incluidas fotocopias y grabaciones, sin la expresa autorización por escrito de Audiovox Electronics Corporation.

© 2015 - Audiovox Electronics Corporation

Datos de mapas: © 1987 - 2015 HERE. Todos los derechos reservados. Consulte http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Todos los derechos reservados.